A few simple steps to ensure perfect water, every time.

avalon

English

We're Here to Help

We are also available for live video chat!

Email Us:
support@avalonh2o.com
sales@avalonh2o.com

Availability:
Monday-Friday: 9 a.m.-5 p.m.

Let's Connect

Follow our social media accounts and stay up to date on the latest Avalon news.

@avalon_h2o Avalon Water Coolers Avalonh2o

www.avalonh2o.com

Use and Care Guide

MODELS: A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK

Registration

Please visit the website below to register your new water cooler within the first 30 days of purchase. Registration within the first 30 days will activate your one year warranty.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

Please keep your model number, order number and purchase date for future support. You can reach us at support@avalonh2o.com.

Model Number _____

Order Number _____

Purchase Date _____

c UL us LISTED

NSF

Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 & 53 in model A4FILTER for the reduction of lead, chlorine, cyst.

REPLACEMENT ELEMENT

NSF

This A5FILTER is Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 for materials and structural integrity requirements.

COMPONENT

Contents

About Your Water Cooler

Meet Your Avalon Product	1–2
Part Names	3–4
Indicator Lights	5
Tech Specs	6
BioGuard	7
Filter Function Introduction	8

Getting Started

Unpacking	10
Installation (Under the Sink)	11–12
Installation (Refrigerator Water Line)	13
Flushing Filters	14–15
Finishing Water Cooler Installation	16–19

User Guide and Maintenance

Replacing the Filters	21–23
Leak Detection	24

Cleaning

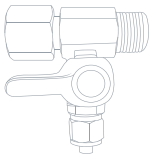
Self-Cleaning	26
Rinsing, Cleaning, and Draining	27–29
Cleaning	30–31

Troubleshooting	33–34
Safety	36–37
Warranty	39

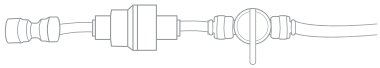
English

Meet Your Avalon Product

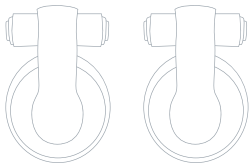
Inside the box, you'll find:



Metal Adapter with Valve
(3/8" compression)



Valve and
Tube Assembly

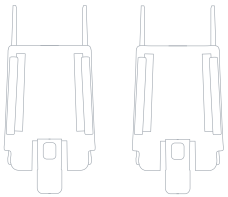


2 Filter
Flushing Adapters

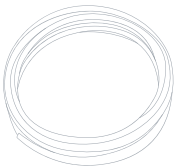
Carbon Block Filter

Sediment Filter

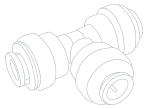
2 Small PE Tubing



2 Mounting Brackets



PE Tubing
(20' length, 1/4" diameter)



Three Way
Plastic Adapter
(1/4")

Meet Your Avalon Product

Attractive Design

Modern countertop design with press-paddle spouts

Custom Temperature

Piping hot or crisp cold water

Dual Stage Filtration

Double the filtration for twice the peace of mind

Worry-Free Cleaning

Self-cleaning UV function for longer lasting water purification

Built-in Nightlight

Makes late night water trips a breeze

NSF Certified Filters

We meet strict standards for public health protection

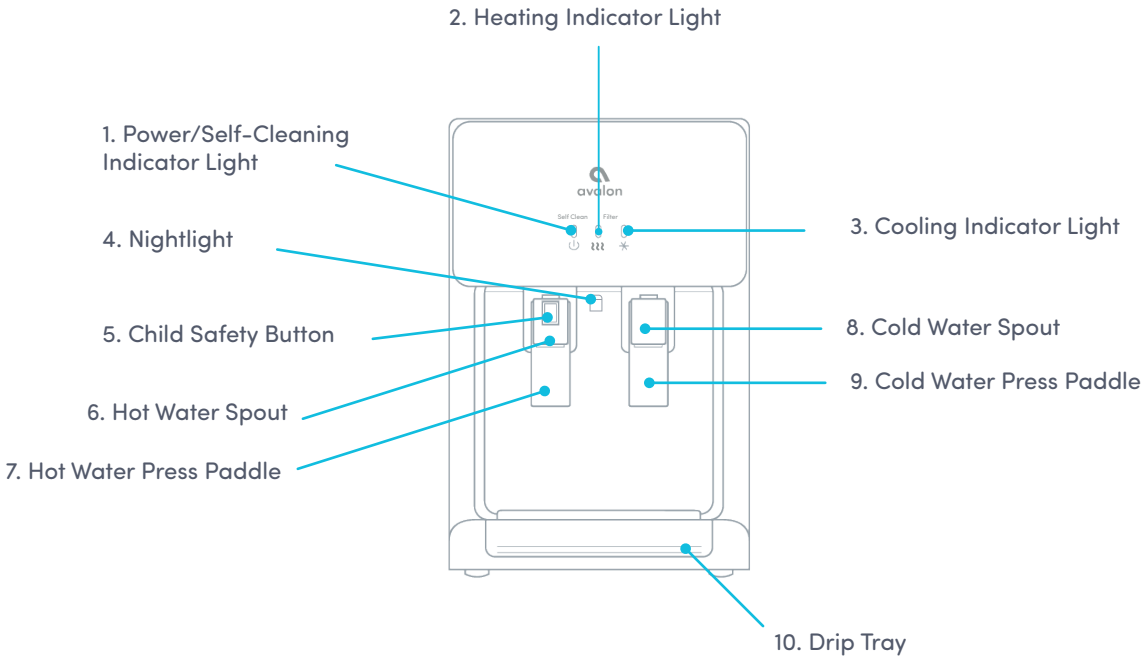
UL Listed

We design & manufacture with your safety in mind

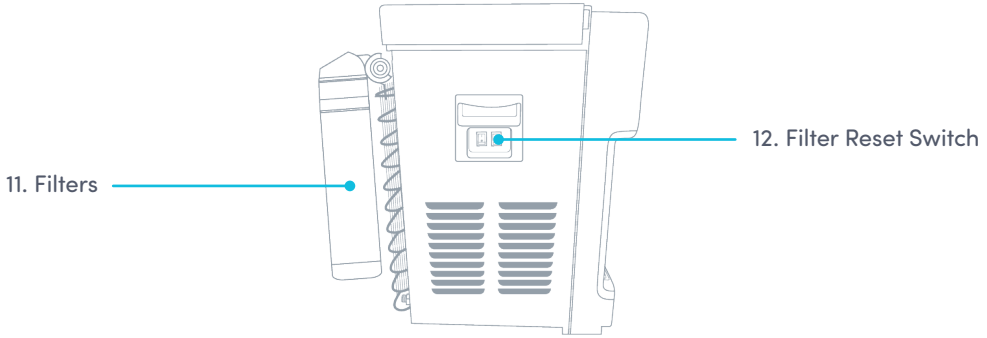
Child Safety Feature

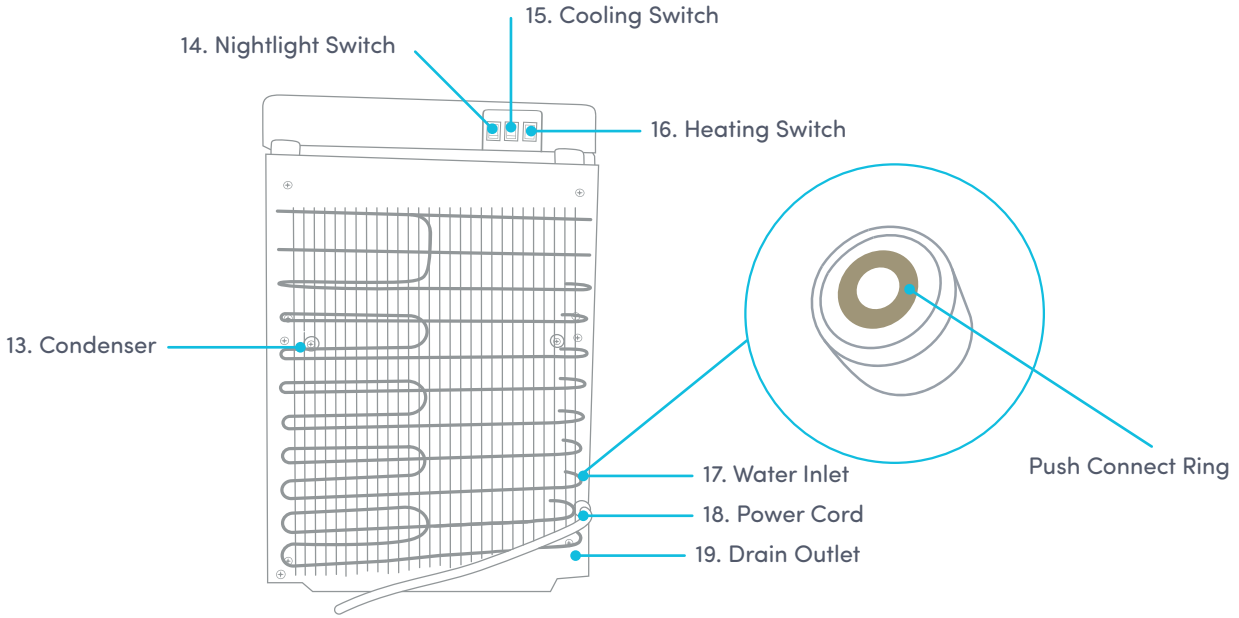
Ensures safe hot water flow for the entire family

Part Names


2. Heating Indicator Light
1. Power/Self-Cleaning Indicator Light
4. Nightlight
5. Child Safety Button
6. Hot Water Spout
7. Hot Water Press Paddle
3. Cooling Indicator Light
8. Cold Water Spout
9. Cold Water Press Paddle
10. Drip Tray
avalon
Self Clean
Filter

Part Names


11. Filters
12. Filter Reset Switch


14. Nightlight Switch
15. Cooling Switch
16. Heating Switch
13. Condenser
17. Water Inlet
18. Power Cord
19. Drain Outlet
Push Connect Ring

Indicator Lights

Power/Self-Cleaning Indicator Light

This light will remain steady on to indicate that the unit is plugged in and the power is on. This will also let you know that the UV is working.

Heating Indicator Light

This light will indicate when the water is heating. The light will remain on while the water is heating and will turn off when it has reached the correct temperature of 185°F. As the water is dispensed the hot tank will refill and the water will heat. As the water reheats this indicator light will turn on.

Cooling Indicator Light

This light will indicate when the water is cooling. The light will remain on while the water is cooling and will turn off when it has reach the correct temperature of 47°F. As the water is dispensed the cold tank will refill and the water will cool. As the water cools this indicator light will turn on.

Filter Indicator Light

The Heating Indicator Light and the Cooling Indicator Light will blink together to alert you that the filter needs to be replaced soon. They will continue to blink and a beep will sound to let you know to change the filter now.

Tech Specs

Model	A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK
Hot/Cold Temp Output	1.8L/min / 2.2L/min
Hot Water Capacity	4 L/H (≥ 185°F)
Hot Tank Volume	1.16 Liters
Cold Water Capacity	2.5 L/H (≤ 47°F)
Cold Tank Volume	3.6 Liters
Applicable Water Pressure	0.1-0.4 MPa
Applicable Water	Tap Water
Stage 1 Filtration	Sediment Filter
Stage 2 Filtration	Carbon Block Filter
Product Size	13"(L)x12"(W)x19"(H)
Packing Size	16.18"(L)x15.07"(W)x28.34"(H)
Net Weight/Gross Weight	35.27 lb / 39.70 lb
Voltage/Frequency	115 V 60Hz
Cooling Method	Compressor
Heating Method	Internal Element
Heating Watts / Cooling Watts	420W / 100 W
Power Consumption	520 W

BioGuard

Benefits:

The drip tray is the most unsanitary part of a water cooler. Water is constantly collecting in the drip tray and most people do not empty or clean the drip tray unless it is full. This can lead to unwanted bacteria and viruses building up in the drip tray. The dispensing area and spout can also be areas of unwanted bacteria growth. These bacteria or viruses can easily spread to drinking cups or other parts of the cooler. The press buttons are touched by so many people and can lead to bacteria growth as well. With our anti-microbial coating, you can be assured that the drip tray, dispensing area, spout, and press buttons all remain bacteria free all the time.

- Certain parts of the water cooler, such as the drip tray, dispensing area, spout, press buttons or press paddles have been treated with a unique anti-microbial coating using the BioGuard technology.
- This BioGuard technology is injected into the ABS material through a complex technique during the injection molding process creating an anti-microbial coating which has been tested to prevent bacteria such as Escherichia coli from forming on its surface.
- Unlike many other anti-bacterial coatings, BioGuard will not be affected by heat. It will not affect the strength of the given plastic. It will also not cause the plastic material to become discolored over time.
- This technology has been tested to be safe and non-toxic according to EPA standards.
- This technology will prevent viruses from remaining on the treated surfaces.

How It Works:

BioGuard is a soluble glass containing anti-microbial metal ions.

Glass is generally considered to be a material with high chemical inertness due to its strong network structure. It is possible though, to lower this chemical inertness by continuously altering its structure.

Glass also has another interesting property which retains metal as ions. We have combined this property along with our unique anti-microbial technology enabling the glass to have a low chemical inertness by retaining anti-microbial metal ions. With the presence of water or moisture, the glass with BioGuard will release metal ions gradually to function as anti-microbial material. This happens as Ag ions with positive charges are drawn toward microbes with negative charge and disturb their electrical balance causing their cell wall to burst and extinguish. It also can cause the Ag ions to bond to microbes inhibiting the enzyme activity and multiplication of microbes causing them to be destroyed.

Filter Function Introduction

Stage	Filter	Function
Stage 1	Sediment Filter	Course filtration of raw water to remove rust, dirt and sediment
Stage 2	Carbon Block Filter	Removes the water odor, residual chlorine, organic matter, and lead to improve taste

Getting Started

Unpacking Your Avalon Water Cooler

Locating Dispenser

- Do NOT plug in the power cord yet.
- Place dispenser upright on a hard and level surface in a cool and shaded location near a grounded wall outlet. Position the dispenser so there is about 4 inches of clearance from the wall on the back and both sides.

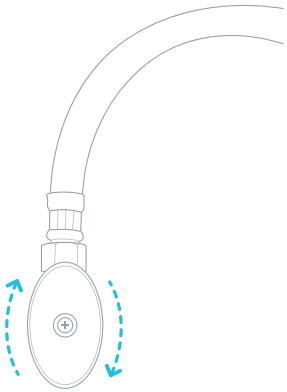
Locating Accessories

- Open the top of the packaging and remove the top foam piece along with accessories and place them aside. (The filters will be located in this foam piece located on the top of the cooler.)
- Unpack the product and install the drip tray by inserting it into place.

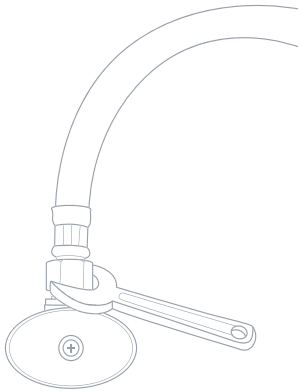
Installation (Under the Sink)

Installing the Metal Adapter with Valve

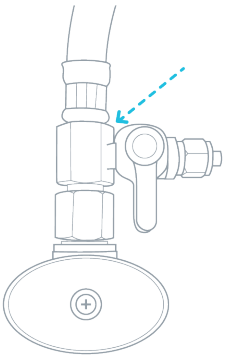
1. Turn off the current cold water supply that is the source of water to your sink.



2. Disconnect the current cold water supply line under your sink.



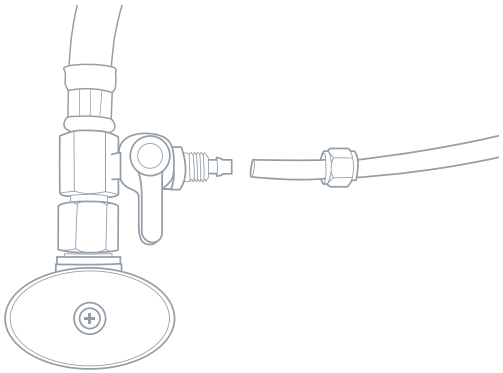
3. Connect the Metal Adapter with valve between the cold water supply line and cold water valve.



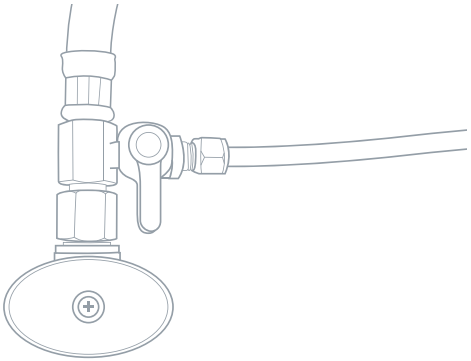
Installation (Under the Sink)

Installing the Metal Adapter with Valve

4. Remove the nut from the Metal Adapter and insert the PE Tubing through the nut. Slide the PE Tubing onto the protruding part of the Metal Adapter where the nut was located until it reaches the threading.



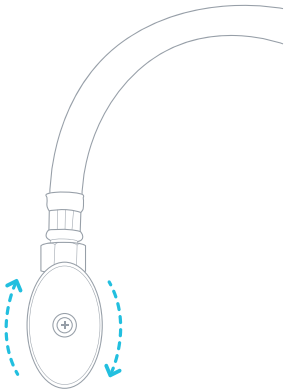
5. Screw the nut tightly into place to keep the PE Tubing securely connected to the Metal Adapter with Valve. Make sure the valve is in the off position (perpendicular to the PE Tubing).



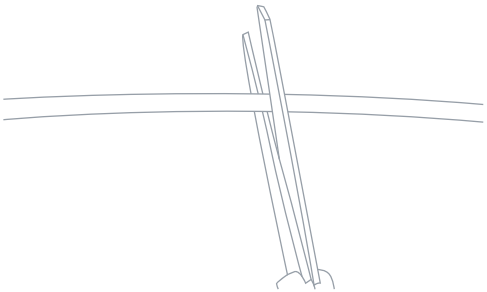
Installation (Refrigerator Water Line)

Installing the Three Way Plastic Adapter

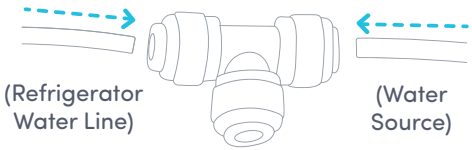
1. Turn off the current cold water supply that is the source of water to your refrigerator line.



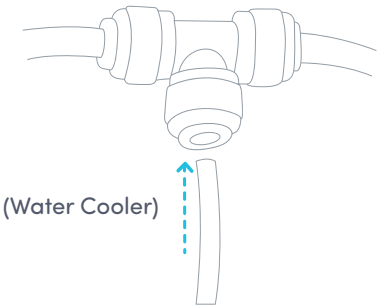
2. Cut the current ¼" tubing that is connected to the back of your refrigerator or ice maker near the end of it that is currently inserted into the refrigerator.



3. Insert each cut end of the existing ¼" tubing into one of the holes of the Three Way Plastic Adapter.



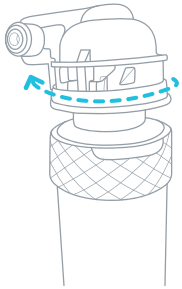
4. Insert one end of the PE Tubing that is supplied with the water cooler into the third opening of the Three Way Plastic Adapter.



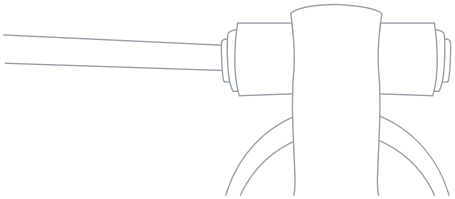
Flushing Filters Prior to Use

Before continuing with installation, it is recommended that you flush both filters for approximately 2 minutes.

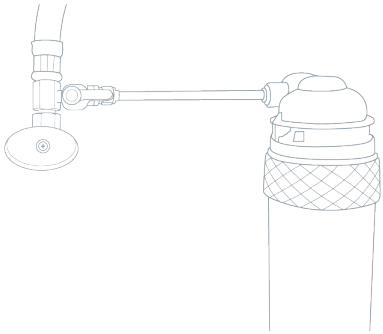
1. Twist the filter into the provided Filter Flushing Adapter by rotating it clockwise.



2. Take the open end of the PE Tubing that is now connected to your water supply and insert it into the left inlet hole on the Filter Flushing Adapter in the direction of the arrow.

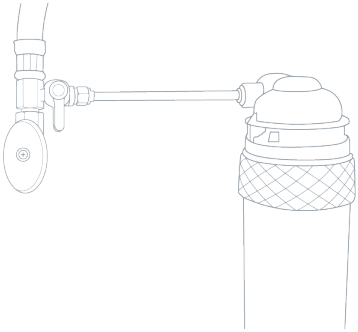


3. Hold the filter with the Filter Flushing Adapter in place over a sink. Turn the Valve of the Metal Adapter at the water source to the on position (the on position is parallel to the PE Tubing) and allow the water to flow through the Adapter and the filter for approximately 2 minutes to flush the new filter.

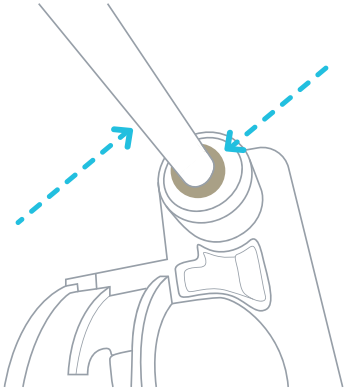


Flushing Filters Prior to Use

4. Turn the Valve of the Metal Adapter at the water source back to the off position, remove the filter from the Filter Flushing Adapter.



5. Remove the end of the PE Tubing from the Filter Flushing Adapter by pressing in on the push connect ring and pulling out the PE Tubing.

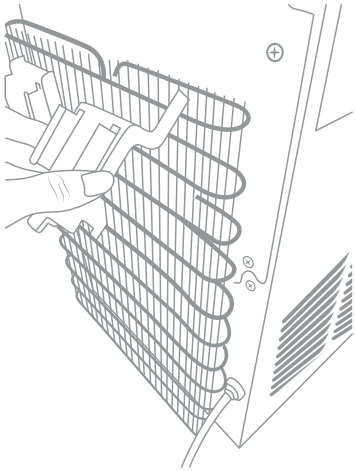


Repeat steps 1-5 for flushing the Carbon Block Filter.

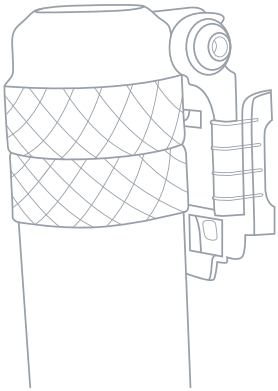
Finishing the Water Cooler Installation

Once you have flushed the filters and removed the filters and PE Tubing from the Filter Flushing Adaptor, you are ready to complete the installation process.

1. Locate the two black Mounting Brackets. Clip each bracket, one next to the other, onto the top of the back of the cooler by inserting the longer pegs upward into the slots of the condenser then click the shorter pegs into place.

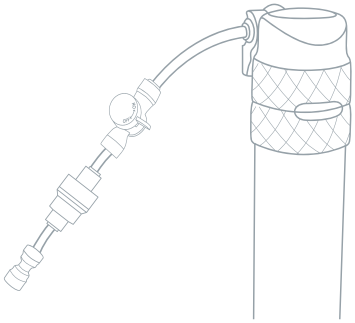


2. Slide the 2 Filter Adapters into each of the Mounting Brackets. Twist the Sediment Filter into the left Filter Adapter and the Carbon Block Filter into the right Filter Adapter. Rotate the filters clockwise to twist them into place.

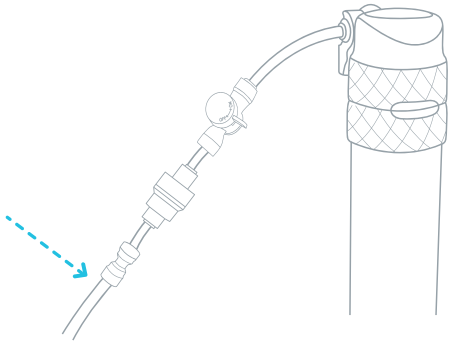


Finishing the Water Cooler Installation

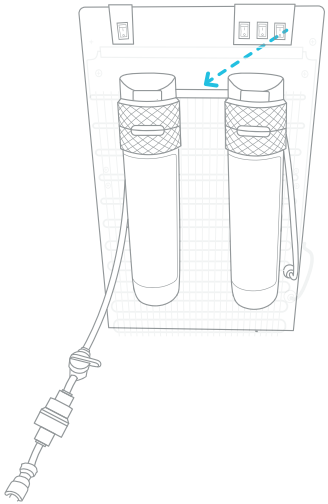
3. Locate the Valve and Tube Assembly. Connect the tube end of this assembly to the left insert on the left Filter Adapter.



4. Connect the PE Tubing (20'), that is connected to the water source, to the open end of the Valve and Tube Assembly. Make sure that the valve is in the off position (perpendicular to the PE Tubing).

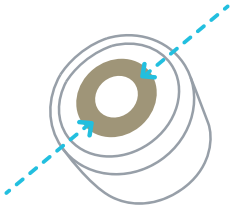


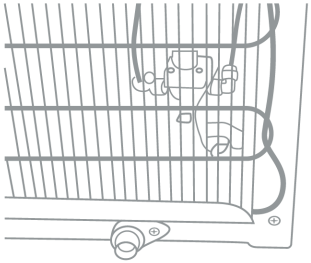
5. Using the Small PE Tubing, connect the right side inlet of the first Filter Adapter to the left side inlet of the second Filter Adapter.



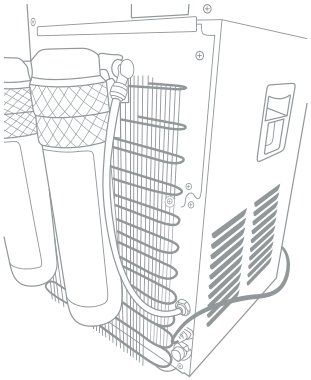
Finishing the Water Cooler Installation

6. Remove the plug from the water inlet (#17) located on the back of the unit. To do this press on the push connect ring in towards the cooler and remove the plug at the same time.

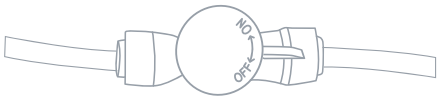




7. Locate the second Small PE Tubing. Connect one end of the Small PE Tubing to the right side inlet of the right Filter Adapter. Connect the other end of that Small PE Tubing to the water inlet (#17).

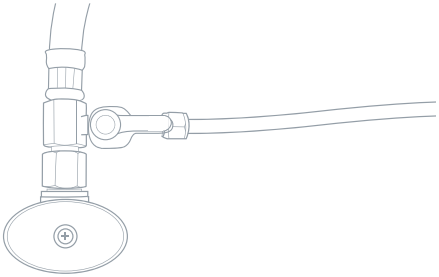


8. Locate the valve on the Vale and Tube Assembly. Turn this valve to the on position (parallel to the PE Tubing) to allow water to flow through.

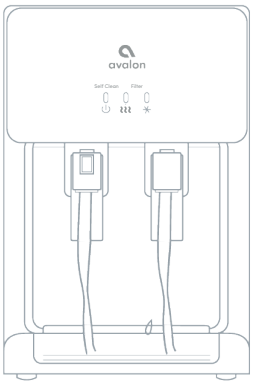


Finishing the Water Cooler Installation

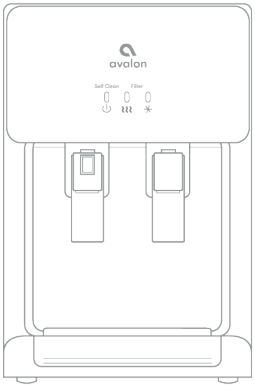
9. Locate the Adapter with Valve that is connected to the water source. Turn this valve to the on position (parallel to the PE Tubing) to allow the water to flow through.



11. Be sure to dispense a little water from both the cold and hot water spouts (#8, #6) prior to turning on the cooling and heating switches (#15, #16) located on the back of the cooler.



10. After the installation of the water line and filters is complete, plug the power cord into a grounded wall outlet and begin to use the machine. Please allow the machine about 10-15 minutes for the water to fill in the tanks before use.



15-20 min

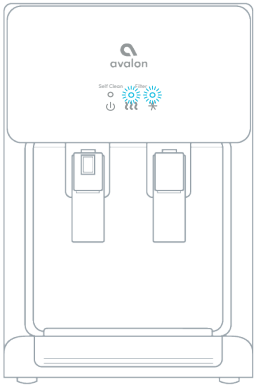
Hot

English

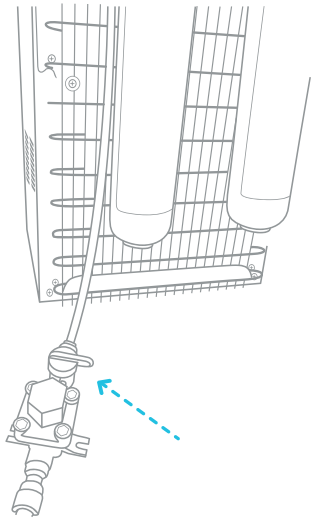
User Guide and Maintenance

Replacing the Filters

1. When lifetime of the filter is near its end, either by means of water flow or after 6 months time, the heating (#2) and cooling (#3) indicator lights will blink as a warning. When the filter lifetime is up, the heating (#2) and cooling (#3) indicator lights will continue to blink and the machine will beep to let you know that the filter needs to be changed.

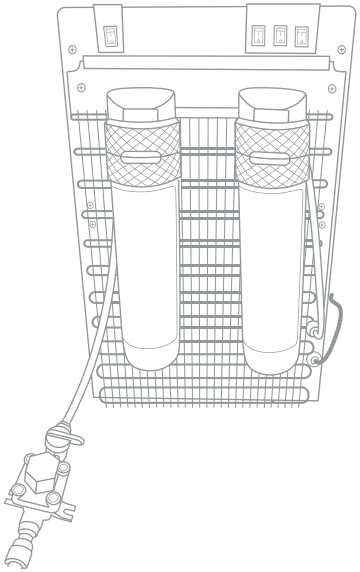


2. Shut off the valve located at the connection to the water source or the valve located to the left of the Sediment Filter on the back of the unit.

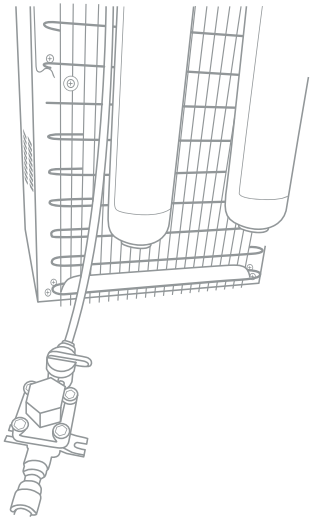


Replacing the Filters

3. Twist the expired filters to remove them from the Filter Adapters at the back on the unit. Insert the new filters into the Filter Adapters by twisting them into place and rotating them clockwise. Make sure the Sediment Filter is on the left and Carbon Block Filter is on the right.

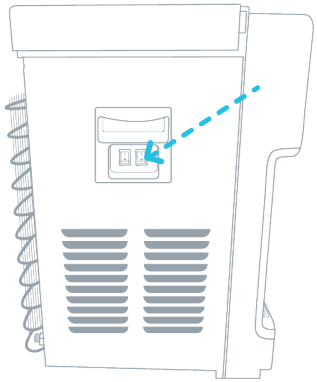


4. Turn on the Valve that was previously shut off. This valve will be located at the connection to the water source or located to the left of the Sediment Filter on the back of the unit.

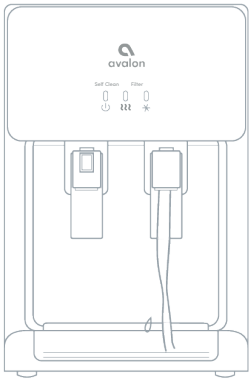


Replacing the Filters

5. After replacing the filters, press and hold the filter reset button (#12) located on the left side of the unit. Press and hold this button until the heating (#2) and cooling (#3) indicator lights stop blinking.



6. In order to flush the new filters, allow the water to flow from the cold water spout for approximately 2 minutes.



Leak Detection

Our machines are equipped with a high-tech leak detector that will alert you of any potential leak. At the same time the machine will automatically shut off any intake of water to prevent a potential flood. In the event of a possible leak, power/self-cleaning indicator light (#1), the heating indicator light (#2) and cooling indicator light (#3) will start blinking and a beep will sound. Please check around the machine for any leaking water and determine the source of it. If you find the source of the leak, you can call our support line for assistance in fixing it. If you do not find the source of this leak, it may have been caused by accidental spillage of water or from a filter change. The leak detector is inside the machine and will need to be left to dry by itself once any excess water is removed.

Cleaning

Self-Cleaning Function

The water cooler has a built-in automatic UV cleaning system that kills the bacteria inside the machine. The UV cleaning will run on automatic intervals as the machine is being used.

This is a harmless and effective method for ensuring the water inside the machine stays bacteria-free.

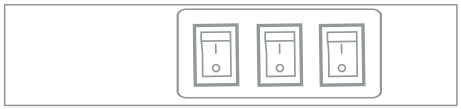
Rinsing, Cleaning, and Draining

To prolong the lifetime of the machine, it is recommended that the unit be cleaned and sanitized manually about every six months.

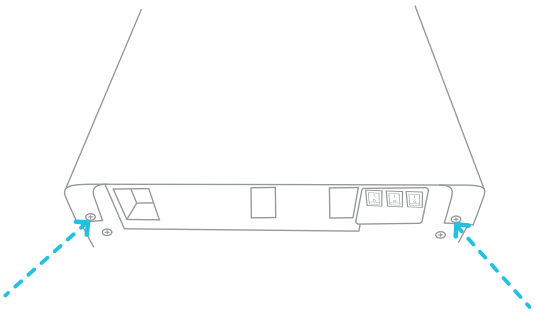
To clean the outside of the unit
Use a disinfectant of your choice to wipe down the outside of the machine. Disinfectant does not come with this unit. It can be purchased separately from a local store.

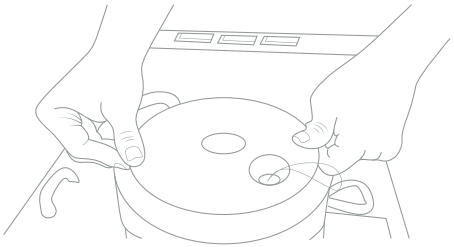
To rinse the inside of the unit
The machine has been disinfected prior to departing from the factory. However, it is recommended to rinse and drain the unit prior to installation.

1. Before cleaning, make sure that the cooling switch (#15) and heating switch (#16) are in the off (O) position and unplug the machine.



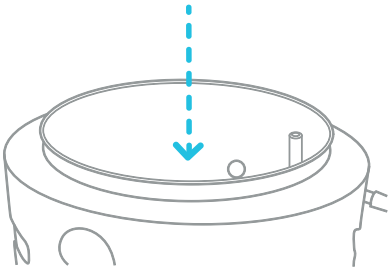
2. Remove the two screws located on the back (at the top, in line with the switches) of the cooler. Remove the top cover by lifting at an angle and pull off. Remove the white cold water tank cover and the separator.



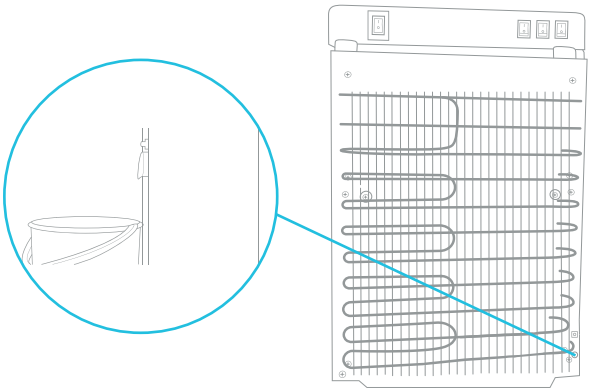


Rinsing, Cleaning, and Draining

3. Pour 0.6 gallons of clean water into the cold tank. (The cold water tank is the open cylinder that the white cover was removed from).



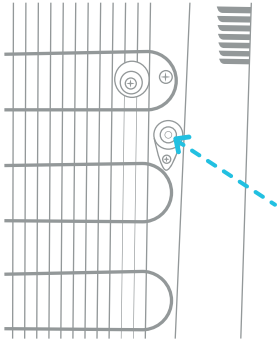
4. Place a large bucket beneath the drain outlet (#19) located on the back of the unit. Remove the drain cover and allow the water to drain from the unit. Water will start flowing as soon as the drain cover is removed.

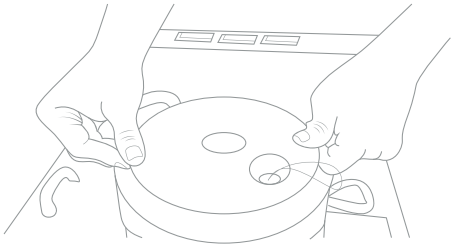


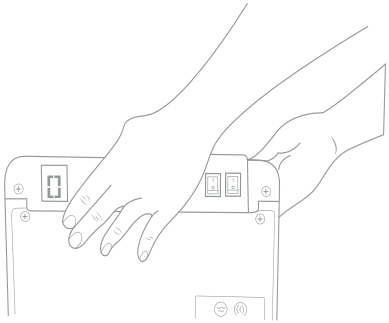
Caution: The dispenser will heat water to a temperature of approximately 185°F. It can cause severe burns if not handled carefully. Please use caution while operating and cleaning. Please allow ample time for any hot water inside the machine to cool down before draining it.

Rinsing, Cleaning, and Draining

5. Once water is completely drained, reposition the drain cover, cold tank cover and the top cover. Ensure that the pipes and wires are connected properly and you may use the dispenser as normal.



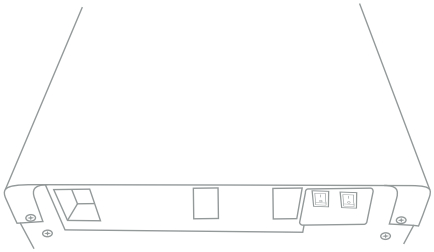


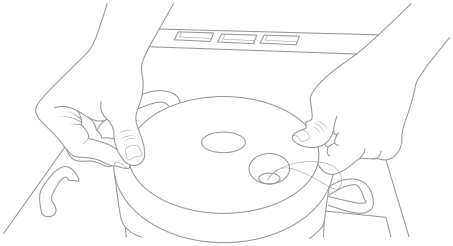


Cleaning

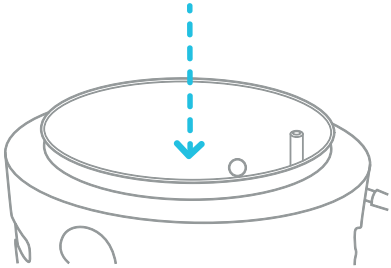
To remove mineral deposits that may have built up inside the the cold tank, mix 4 L of water with 200 g of citric acid crystals (not included) or a cleaning solution of your choice.

1. Unscrew the top cover and lift off the cold tank lid.



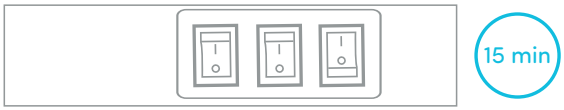


2. Put the mixture into the machine's cold tank and make sure the water can flow out of the hot water spout (#6).



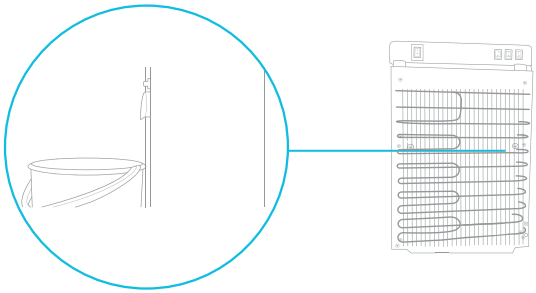
Cleaning

3. Plug in the power cord and turn on (I) the heating switch (#16). Allow the water to heat for 15 minutes.



4. Turn off (O) the heating switch (#16) and allow the liquid mixture to cool down for 20 minutes.

5. Drain the liquid from the drain outlet (#19), then flush with water two or three times by following the rinsing instructions above. Only disassemble parts mentioned to avoid damaging the machine.



Troubleshooting

Troubleshooting

If you are having trouble with your water cooler please see the following solutions. You can also view our trouble shooting videos at the website below. Please feel free to contact us with any questions.

support@avalonh2o.com

www.avalonh2o.com

Troubleshooting

Indicator lights are flashing and unit is beeping

If indicator lights #1, #2, #3 are flashing and the unit is making a slow beeping sound, it is alerting you that there may be a leak in the unit. Please refer to page 24.

Please turn off the switches on the back of the unit and unplug the unit.

Ensure that the bottom of the cabinet is completely dry. The sensor is located in the back left corner. Make sure there is no water on the sensor.

Once the unit is dry you may plug it back in and turn the switches to the on position and continue normal use.

Water leaking from unit

- Check to make sure that pipes are connected properly.
- Inspect the adapter to ensure that it is connected properly.
- Water pipe may need to be replaced.

Water not dispensing at a hot or cold temperature

This could be caused by an over consumption of water in a short period of time causing the tanks to empty. Please allow 5 to 10 minutes for the water cooler tanks to refill. Allow the proper time for the water to heat and cool.

This could be caused by an interruption in the power supply. Please ensure that the power cord is connected to an outlet. Please make sure that the heating (#16) and cooling (#15) switches are in the on (I) position.

Safety

Safety

To reduce risk of injury and property damage, user must read this entire guide before assembling, installing and operating the dispenser.

Failure to execute the instructions in this manual can cause personal injury or property damage.

This product dispenses water at very high temperatures. Failure to use this properly can cause personal injury.

When operating this dispenser, always exercise basic safety precautions, including the following:

- Prior to use, this dispenser much be properly assembles and installed in
- accordance with this manual.
- This dispenser is intended for water dispensing only. Do NOT use other liquids. Do NOT use for other purposes. Never use any other liquid in the dispenser other than known microbiologically safe tap water.
- For indoor use only. Keep water dispenser in a dry place away from direct sunlight. Do NOT use outdoors.
- Install and use only on a hard, flat and level surface.
- Do NOT place dispenser in an enclosed space or cabinet.
- Do NOT operate the dispenser in the presence of explosive fumes.
- Position back of dispenser no closer than 20 cm from wall and permit free airflow between wall and dispenser. There must be at least 20 cm clearance on the sides of the dispenser to permit airflow.
- Use only properly grounded outlets.
- Do not use and extension cord with your water dispenser.
- Always grasp plug and pull straight out from outlet. Never unplug by pulling on power cord.
- To protect against electric shock, do NOT immerse cord, plug or any other part of the dispenser in water or other liquid.

Safety

- Ensure dispenser is unplugged prior to cleaning.
- Never allow children to dispense hot water without proper and direct supervision. Unplug unit to prevent unsupervised use by children.
- Service should be performed only by a certified technician.
- Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
- This appliance can be used my children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as: kitchen area in shops, offices and other working environments, bed and breakfast type environments, catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Never turn the machine upside down or lean it more than 45°.
- Thermostat has been adjusted. There is no need to adjust it by yourself. When the matching is below the freezing point and blocked by ice, the cooling switch should be turned off for 4 hours before turning it on again to continue its operation.
- This machine should not be plugged back in until 3 minutes after it has been unplugged.

Warranty

Warranty

Models included are:
A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONEWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWHT, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CTBOTTLELESSWHT, A8CTBOTTLELESSBLK, A9CTELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWHT, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9

Products listed above are covered by the terms of this Limited Warranty. For purposes of this Limited Warranty, the term "product" means any water cooler bottled or bottleless manufactured for Avalon. Avalon warrants that it will, at Avalon's option, replace or repair the Purchaser's Avalon product sold in the U.S. or Canada by an authorized retailer if that product is defective due to faulty workmanship or materials, subject to the limitations described in this Limited Warranty. Avalon undertakes no responsibility for the quality of the goods except as otherwise provided in this warranty. There are no warranties that extend beyond the description on the face hereof. This Limited Warranty is valid only in connection with the original purchase of new products from authorized retailers and extends from the original purchase date of the original product purchased. This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of the original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs. An "original purchaser," for the purposes of this Limited Warranty, is an individual or entity who purchases the product directly from Avalon or an authorized retailer of Avalon with the intent to use the product for personal consumer use and commercial or industrial use and not with the intent to resell the product. An "authorized retailer," for purposes of this Limited Warranty, is an individual or entity authorized by Avalon to sell the product directly to original purchasers. An individual or entity that purchases the product from whatever source with the intent to resell the product is an unauthorized reseller ("unauthorized reseller"). For the purpose of this Limited Warranty a "Third Party" would be considered any plumber, maintenance company, or individual hired by the Purchaser.

This Limited Warranty does not apply to used, refurbished, renewed, floor model or "demo" products, or to products sold by unauthorized resellers, including without limitation, unauthorized resellers on third party websites, including, without limitation, Craigslist, eBay, Amazon, etc. Unauthorized resellers are not "original purchasers" for the purpose of this Limited Warranty. If the purchaser is not the original purchaser of this product, the purchaser takes the product "AS IS," "with all faults" and without warranty. Avalon reserves the right to require a valid serial number located on your product to submit a valid claim under this Limited Warranty. Products where the serial number has been removed or evidence showing the removal or attempted removal of the serial number label will not be eligible to make a claim under this Limited Warranty. IF THE PURCHASE OF THIS PRODUCT WAS NOT DIRECTLY FROM AVALON, PROOF OF PURCHASE WILL BE REQUIRED TO DEMONSTRATE THAT PURCHASER IS THE ORIGINAL PURCHASER AND THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED RETAILER, AND ELIGIBLE TO MAKE A VALID CLAIM UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

Your purchase date is established from the date of your sales receipt. Avalon may require the purchaser to provide proof of the quality and condition of the water cooler if the purchaser makes a claim under this Limited Warranty. Avalon reserves the right to invalidate this Limited Warranty if the water cooler is determined, in Avalon's reasonable discretion, to be inadequate or if the water cooler is found to be in an unsanitary condition. This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, relocation, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or improper installation or maintenance. Under this Limited Warranty, products are required to be plugged directly into a grounded wall outlet. Plugging a product into an extension cord or surge protector will be considered misuse and will void this Limited Warranty. If damage to the product has occurred during shipping, the damage must be reported to Avalon within the first 30 days from the original purchase date to be eligible to make a claim under the Limited Warranty. Shipping damage reported to Avalon outside of the first 30 days from the original purchase date will not be eligible for a valid claim under this Limited Warranty. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Avalon for repair or replacement.

To submit a valid claim under this Limited Warranty, troubleshooting the product with an Avalon Customer Success Expert is required. If troubleshooting the product is refused by the Purchaser, Avalon reserves the right to deny the Limited Warranty Claim. In the event a part is necessary to correct the problem with a Product, Avalon will provide the part at no cost to the original purchaser under this Limited Warranty. Replacing parts or attempting to correct an issue with the Product is required prior to submitting a claim for a replacement product under this Limited Warranty. Instructions for troubleshooting a Product or replacing a part will be provided by Avalon. Troubleshooting, repairs, part replacement, installation, and proper maintenance are the responsibility of the Purchaser. Instructions for proper installation and maintenance will be provided in the user manual.

Installation, maintenance, or repairs of the Product is the responsibility of the Purchaser. The Purchaser reserves the right to use a Third Party for installation, maintenance, and repair at their own risk. Avalon is not responsible for any additional cost incurred for installation, maintenance, or repair of the Product including but not limited to additional material needed for installation or the cost of a Third Party. Damage or failure of the Product due to improper installation, maintenance, or repair caused by a Third Party or the Purchaser is not the responsibility of Avalon and will not be covered under this Limited Warranty. Instructions for proper installation and maintenance will be provided in the user manual.

ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS. IN NO EVENT SHALL AVALON'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ELECTRICAL OR WATER DAMAGE, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL AVALON'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.

Except as otherwise provided, Avalon will not charge Original Purchaser to repair or replace the purchaser's Product if it is deemed defective during the length of this Limited Warranty, but any transportation costs associated with repairs or replacements are Purchaser's responsibility. No new warranty is provided with a replacement product. The warranty for the replacement product runs from the date of the original purchase of the original product. In the event that repair is necessary, such repair will be at no charge to the Purchaser except for transportation costs associated with such repair or replacement of a product in compliance with the terms of this Limited Warranty.

In the event, a warranty claim is filed and a warranty replacement is deemed necessary, the purchaser will be required to surrender the original product to Avalon at the time of replacement.

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

English

English

English

Unos pocos y sencillos pasos para garantizar un agua perfecta, en cualquier momento.

avalon

Español

Estamos Aqui para Ayudarais

¡También estamos disponibles para video chat en vivo!

Envíanos un Correo Electrónico:
support@avalonh2o.com
sales@avalonh2o.com

Disponibilidad:
Lunes-Viernes: 9:00-17:00

Conectemos

Siga nuestras cuentas de redes sociales y manténgase actualizado sobre las últimas noticias de Avalon.

@avalon_h2o **Avalon Water Coolers** **Avalonh2o**

www.avalonh2o.com

Manual de Uso y Mantenimiento

MODELOS: A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK

Registro:

Por favor, visite el siguiente enlace para poder registrar su nuevo dispensador de agua muy fría durante los primeros 30 días desde su fecha de compra. Registrarlo durante los primeros 30 días activará su garantía de un año.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

Por favor, guarde su número de modelo, número de pedido y fecha de la compra para una futura asistencia. Puedes contactar por email support@avalonh2o.com.

Número de modelo _____

Número de pedido _____

Fecha de la compra _____

c UL us LISTED

NSF

Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 & 53 in model A4FILTER for the reduction of lead, chlorine, cyst.

REPLACEMENT ELEMENT

NSF

This A5FILTER is Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 for materials and structural integrity requirements.

COMPONENT

Contenido

Sobre su dispensador

Conozca su producto Avalon	1-2
Nombres de los componentes	3-4
Luces indicadoras	5
Especificaciones técnicas	6
BioGuard	7
Introducción a la función de filtro	8

Empezando

Desempaquetando	10
Instalación (debajo del fregadero)	11-12
Instalación (suministro de agua del refrigerador)	13
Enjuagando los filtros	14-15
Terminando la instalación del dispensador de agua fría	16-19

Guía de uso y de mantenimiento

Cambiando la botella	21-23
Detección de fugas	24

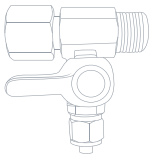
Limpieza

Auto-lavado	26
Enjuagar, limpiar y drenar	27-29
Limpieza	30-31

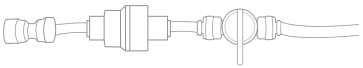
Solución de problemas	33-34
Seguridad	36-37
Garantía	39

Conozca Su Producto Avalon

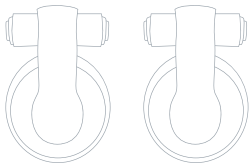
Dentro de la caja encontrará:



Adaptador metálico con válvula
(3/8" compresión)



Conjunto de válvula y tubo

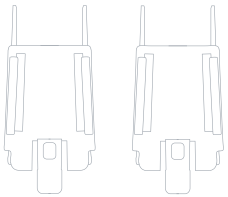


2 Adaptadores de filtro

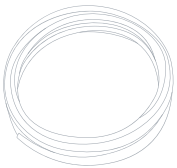
Filtro de carbón

Filtro de sedimentos

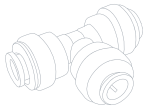
2 Pequeños tubos de polietileno



2 Soportes de montaje



Tubo de polietileno
(20' longitud, 1/4" diámetro)



Adaptador de 3 vías de plástico
(1/4")

Conozca su producto Avalon

Diseño atractivo

Atractivo diseño con chorros activados con paletas

Temperaturas a medida

Muy caliente o súper-fría

Doble etapa de filtración

Dobla la filtración para una doble tranquilidad

No te preocupes en limpiar

Auto-lavado función ultravioleta para una purificación del agua de larga duración

Construida con luz nocturna

Hace que ir a por agua por la noche sea fácil

Filtros con certificación NSF

Respetamos estrictos criterios para una protección de la salud pública

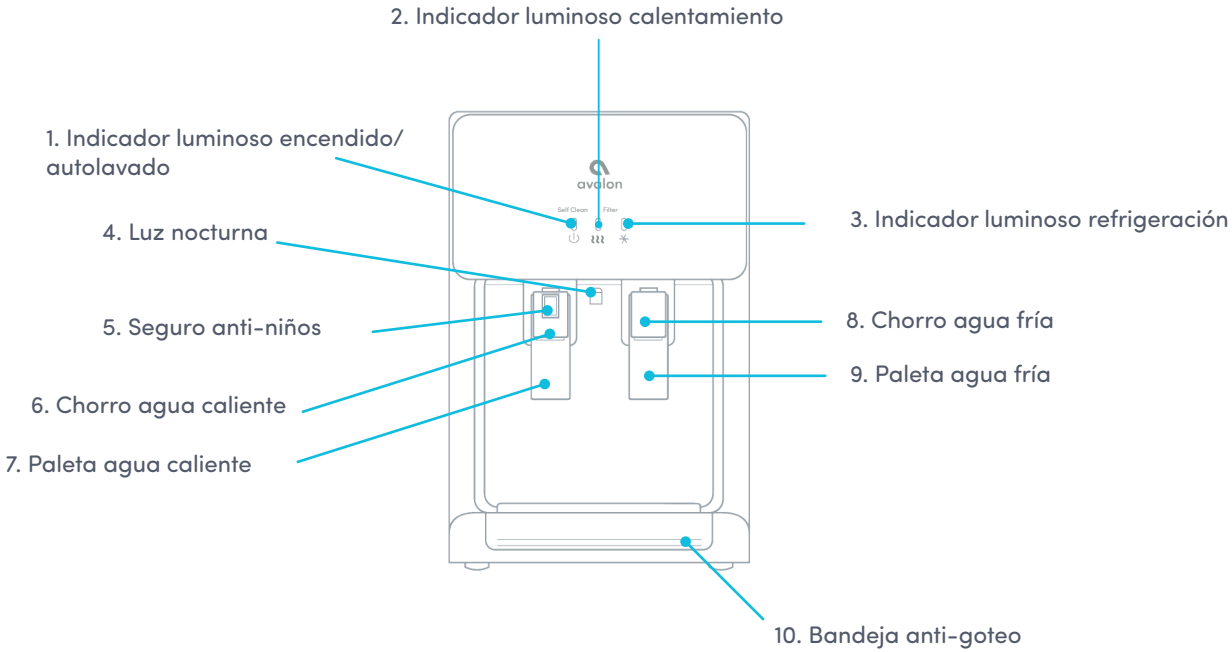
Protección UL

Diseñamos & construimos pensando en tu seguridad

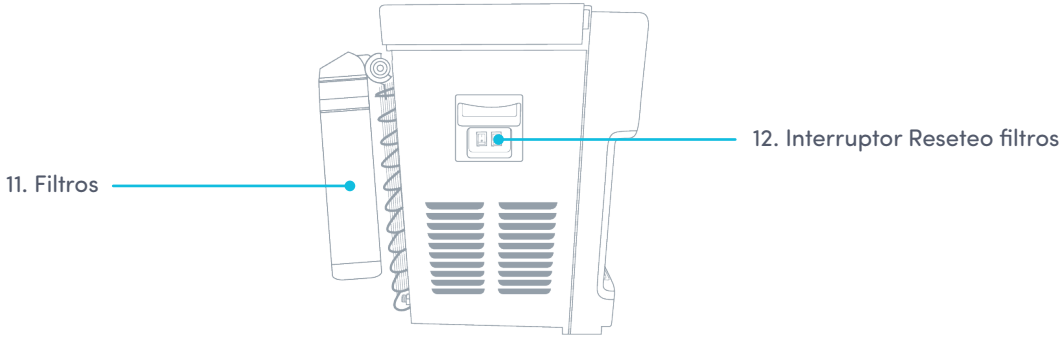
Seguridad infantil

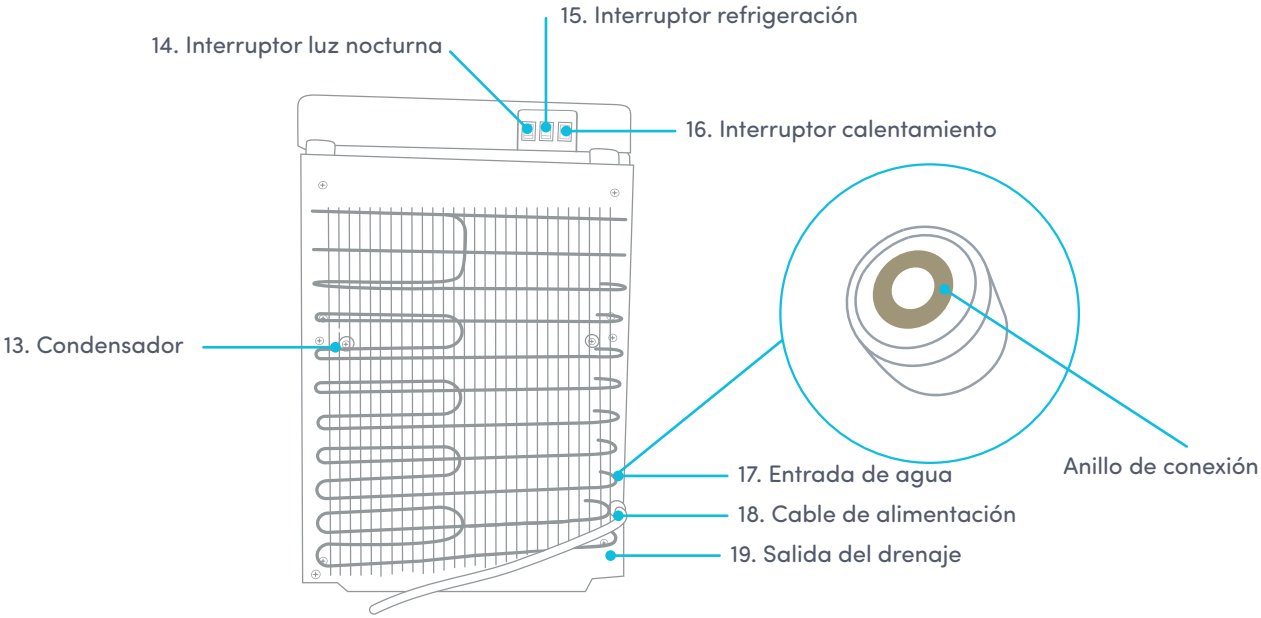
Garantiza un chorro seguro de agua caliente para toda la familia

Nombres de los componentes



Nombres de los componentes





Indicadores Luminosos

Indicador Luminoso Encendido/Auto-Lavado

Esta luz permanecerá encendida para indicar que la unidad está enchufada y que está encendida. Esto también le permitirá saber que el UV está funcionando.

Indicador Luminoso Calentamiento

Esta luz indica que el agua está calentándose. La luz seguirá encendida mientras que el agua esté calentándose y se apagará cuando se alcance la temperatura correcta de 185°F (85°C). Cuando el agua se dispensa, el depósito de agua caliente se volverá a rellenar y el agua volverá a calentarse. Durante el tiempo que tarde el agua en volver a calentarse de nuevo, esta luz permanecerá encendida.

Indicador Luminoso de Refrigeración

Esta luz indica que el agua está enfriándose. La luz seguirá encendida mientras que el agua esté enfriándose y se apagará cuando se alcance la temperatura correcta de 47°F (8.3°C). Cuando el agua se dispensa, el depósito de agua fría se volverá a rellenar y el agua volverá a enfriarse. Durante el tiempo que tarde el agua en enfriarse de nuevo, esta luz permanecerá encendida.

Indicadores Luminosos del Filtro

Los indicadores luminosos de calentamiento y refrigeración parpadearán conjuntamente para avisarle de que el filtro necesita ser cambiado próximamente. Continuarán a parpadear y el dispositivo emitirá un pitido para alertarle de que debe cambiar el filtro inmediatamente.

Especificaciones técnicas

Modelo	A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK
Caliente/frío	1.8L/min / 2.2L/min
Capacidad agua caliente	4 L/H (≥ 185°F)
Volumen depósito agua caliente	1.16 Litros
Capacidad agua fría	2.5 L/H (≤ 47°F)
Volumen depósito agua fría	3.6 Litros
Presión del agua	0.1-0.4 MPa
Agua usada	Agua del grifo
Filtrado etapa 1	Filtro de sedimentos
Filtrado etapa 2	Bloque de carbón
Tamaño producto	13”(L)x12”(W)x19”(H)
Tamaño paquete	16.18”(L)x15.07”(W)x28.34”(H)
Peso neto/Peso bruto	35.27 lb / 39.70 lb
Voltaje/Frecuencia	115 V 60Hz
Método de refrigeración	Compresor
Método del calentador	Elemento Interno
Vatios del calentador/ Vatios de refrigeración	420W / 100 W
Consumo eléctrico	520 W

BioGuard

Beneficios:

La bandeja de goteo es la parte menos higiénica de un enfriador de agua. El agua se acumula constantemente en la bandeja de goteo y la mayoría de la gente no vacía ni limpia la bandeja de goteo a menos que esté llena. Esto puede provocar la acumulación de bacterias y virus no deseados en la bandeja de goteo. El área de dispensación y el pico también pueden ser áreas de crecimiento de bacterias no deseadas. Estas bacterias o virus pueden propagarse fácilmente a los vasos para beber u otras partes de la hielera. Muchas personas tocan los botones de presión y también pueden provocar el crecimiento de bacterias. Con nuestro recubrimiento antimicrobiano, puede estar seguro de que la bandeja de goteo, el área de dispensación, el pico y los botones de presión permanecen libres de bacterias todo el tiempo.

- Ciertas partes del enfriador de agua, como la bandeja de goteo, el área de dispensación, el pico, la prensa
- Los botones o las paletas de presión han sido tratados con un recubrimiento antimicrobiano único utilizando la tecnología BioGuard.
- Esta tecnología BioGuard se inyecta en el material ABS a través de una técnica compleja durante el proceso de moldeo por inyección creando un recubrimiento antimicrobiano que ha sido probado para evitar la formación de bacterias como Escherichia coli en su superficie.
- A diferencia de muchos otros recubrimientos antibacterianos, BioGuard no se verá afectado por el calor. No afectará la resistencia del plástico dado. Tampoco hará que el material plástico se decolore con el tiempo.
- Esta tecnología ha sido probada para ser segura y no tóxica de acuerdo con los estándares de la EPA.
- Esta tecnología evitará que los virus permanezcan en las superficies tratadas.

Cómo funciona:

BioGuard es un vidrio soluble que contiene iones metálicos antimicrobianos.

El vidrio generalmente se considera un material con alta inercia química debido a su fuerte estructura de red. Sin embargo, es posible reducir esta inercia química alterando continuamente su estructura.

El vidrio también tiene otra propiedad interesante que retiene el metal en forma de iones. Hemos combinado esta propiedad junto con nuestra exclusiva tecnología antimicrobiana que permite que el vidrio tenga una baja inercia química al retener iones metálicos antimicrobianos. Con la presencia de agua o humedad, el vidrio con BioGuard liberará iones metálicos gradualmente para funcionar como material antimicrobiano. Esto sucede cuando los iones de Ag con carga positiva son atraídos hacia microbios con carga negativa y alteran su equilibrio eléctrico provocando que la pared celular explote y se extinga. También puede hacer que los iones Ag se unan a los microbios inhibiendo la actividad enzimática y la multiplicación de microbios, provocando su destrucción.

Introducción al funcionamiento de los filtros

Etapa	Filtro	Función
Etapa 1	Filtro de sedimentos	Proceso de filtración del agua no depurada para remover óxidos, suciedad y sedimentos
Etapa 2	Filtro bloques de carbón	Elimina el olor, el cloro residual, materias orgánicas y mejora el sabor

Empezando

Desempaquetando su dispensador Avalon

Situar el Dispensador

- Todavía NO conecte el cable de alimentación.
- Sitúe el dispensador recto sobre una superficie dura y nivelada en un lugar fresco y a la sombra, cerca de un enchufe de pared. Posicione el dispensador de tal forma que tenga una distancia de 4 pulgadas con respecto al muro por detrás y por los lados.

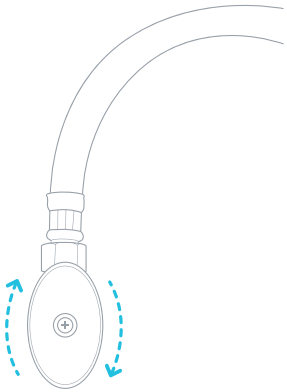
Colocar los Accesorios

- Abra la parte superior del embalaje y retire la pieza de espuma superior junto con los accesorios y colóquelos a un lado. (Los filtros se ubicarán en esta pieza de espuma ubicada en la parte superior del enfriador).
- Desempaquete el producto e instale la bandeja de goteo en su sitio.

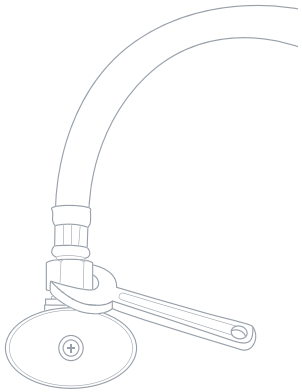
Instalación (debajo del fregadero)

Instalar el adaptador metálico con válvula

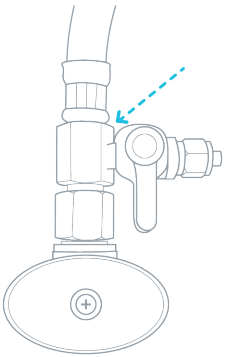
1. Corte el suministro de agua fría que es la fuente de agua de su fregadero.



2. Desconecte el suministro de agua debajo de su fregadero.



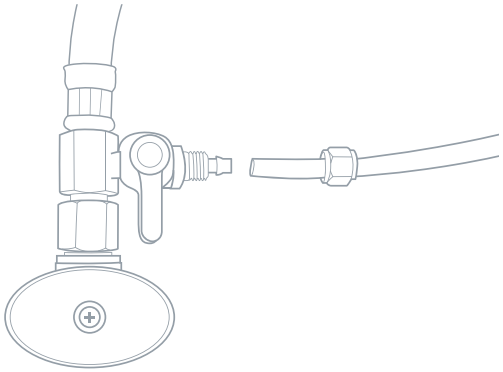
3. Conecte el Adaptador metálico con Válvula entre el suministro de agua fría y la válvula de agua fría.



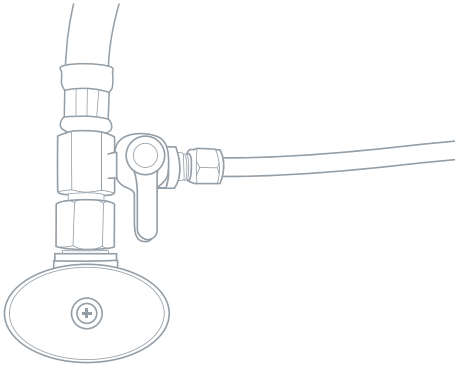
Instalación (debajo del fregadero)

Instalar el Adaptador metálico con válvula

4. Quite la tuerca del Adaptador metálico con Válvula e inserte el Tubo de Polietileno a través de la tuerca. Deslice el tubo de polietileno hasta la parte saliente del Adaptador dónde la tuerca estaba situada hasta que alcance el roscado.



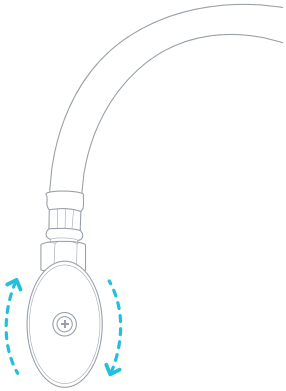
5. Atornille la tuerca con fuerza en su sitio para garantizar que el Tubo de polietileno esté firmemente conectado con el Adaptador metálico con Válvula. Asegúrese que la Válvula esté en su posición cerrada (perpendicular al Tubo de polietileno).



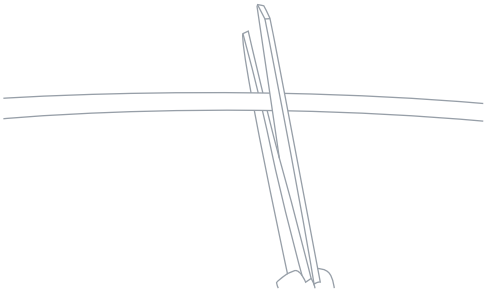
Instalación (Suministro de agua del refrigerador)

Instalar el Adaptador de Plástico de Tres Vías

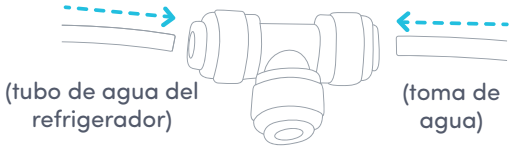
1. Cierre el suministro de agua que es la fuente de agua de su refrigerador.



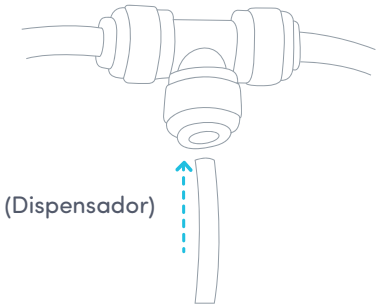
2. Corte el tubo de ¼" que está conectado a la parte de atrás de su refrigerador o de su máquina de hielo cerca del final que está insertado en el refrigerador.



3. Inserte cada extremo del tubo de ¼" en cada uno de los agujeros del Adaptador de Plástico de Tres vías.



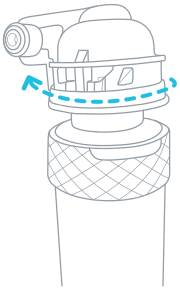
4. Inserte uno de los extremos del Tubo de Polietileno que viene con el dispensador de agua en el tercer agujero del Adaptador de plástico de Tres Vías.



Enjuagar los filtros antes de su uso

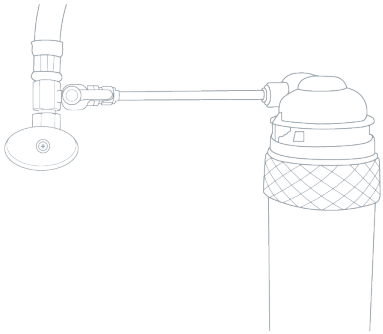
Antes de proseguir con la instalación, es recomendable que enjuague los dos filtros durante aproximadamente 2 minutos.

1. Enrosque el filtro en el Adaptador de enjuague de filtro incluido rotándolo en el sentido de las agujas del reloj.



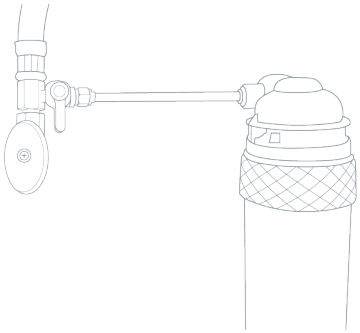
2. Tome el extremo libre del Tubo de Polietileno que está ahora conectado a su toma de agua e insértelo en el agujero izquierdo de entrada del Adaptador de Enjuague de Filtro en el sentido de la flecha.

3. Sujete el filtro con el Adaptador de Enjuague de Filtro sobre el fregadero. Gire la válvula del Adaptador metálico en la toma de agua (la posición abierta es paralela al tubo de polietileno) y deje que el agua fluya durante unos 2 minutos para enjuagar el nuevo filtro.

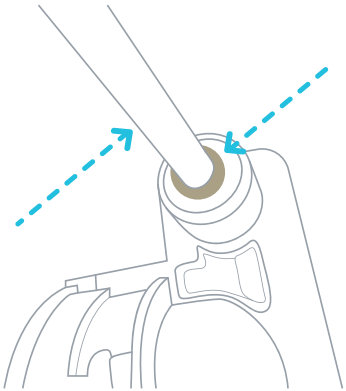


Enjuagar los Filtros antes de su uso

4. Gire la Válvula del Adaptador metálico en la toma de agua para cerrarla. Quite el filtro del Adaptador de Enjuague de Filtros.



5. Quite el extremo del Tubo de polietileno del Adaptador de Enjuague de Filtros presionando sobre el anillo de conexión y tirando del Tubo de polietileno.

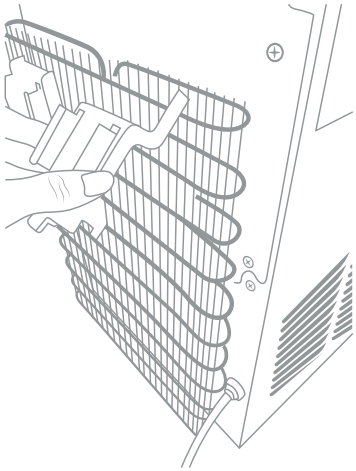


Repita los pasos 1-5 para enjuagar el Filtro de Carbón.

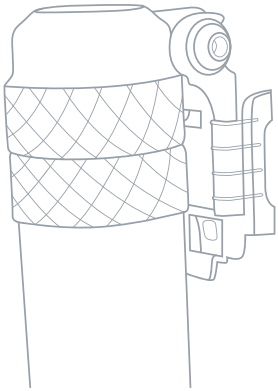
Terminando la instalación del dispensador de agua fría

Una vez que ha enjuagado los filtros, sacado los Filtros y el Tubo de polietileno del Adaptador de Enjuague de Filtros, ya está todo listo para terminar con el proceso de instalación.

1. Sitúa los dos soportes de montaje negros. Coloca cada soporte de montaje, uno al lado del otro, sobre la parte superior del dispensador colocando la clavija más grande hacia arriba en los agujeros del condensador y coloca la clavija más pequeña en su sitio.

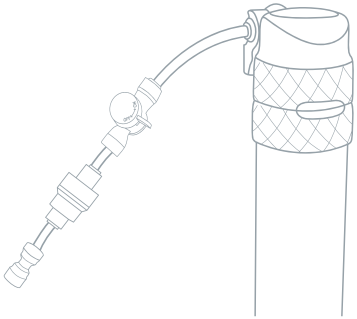


2. Desliza los 2 Adaptadores de filtros en cada uno de los soportes de montaje. Gira el Filtro de sedimentos en el Adaptador de filtros izquierdo y el Filtro de Carbón en el Adaptador de filtros derecho. Gira los filtros en el sentido de las agujas del reloj para colocarlos en su sitio.

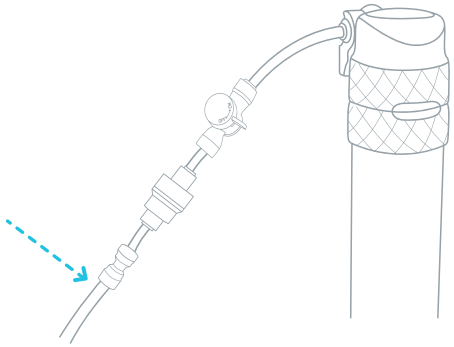


Terminando la instalación del dispensador de agua fría

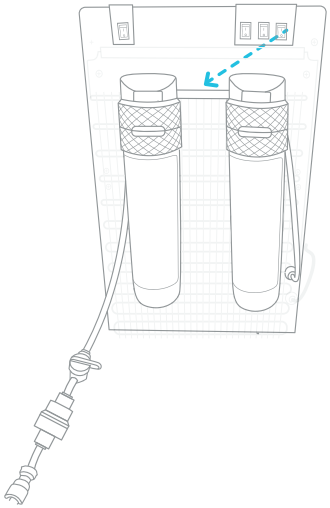
3. Localiza el conjunto de válvula y tubo. Conecta el tubo de este conjunto en la entrada izquierda del Adaptador de filtros izquierdo.



4. Conecta el tubo de polietileno (20') que está conectado a la toma de agua y al conjunto de tubo y válvula. Asegúrese que la válvula esté en su posición cerrada (perpendicular al tubo de polietileno).

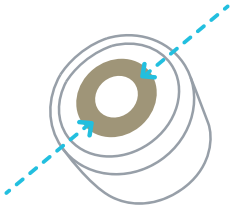


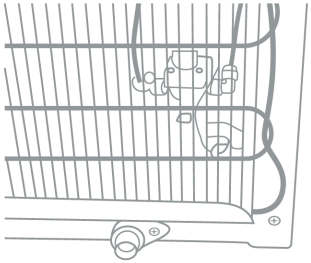
5. Usando el pequeño tubo de polietileno, conecte la entrada derecha del primer Adaptador de filtro con la entrada izquierda del Segundo Adaptador de filtro.



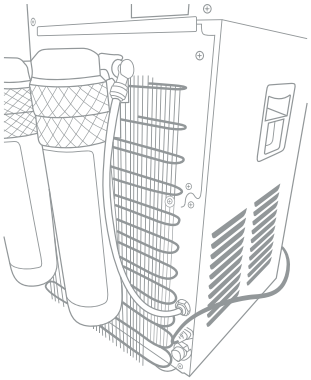
Terminando la instalación del dispensador de agua fría

6. Quite el tapón de la entrada de agua (#17) situada en la parte de atrás del dispositivo. Para ello, apriete en el anillo de conexión hacia el dispensador y tire del tapón al mismo tiempo

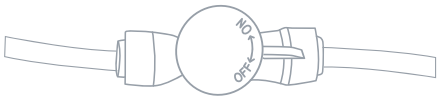




7. Localice el segundo pequeño tubo de polietileno. Conecte un lado del pequeño tubo de polietileno en la entrada derecha del Adaptador de filtro derecho. Conecte el otro lado del pequeño tubo de polietileno a la entrada de agua del dispositivo (#17).

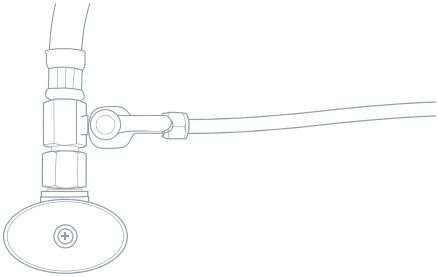


8. Localice la válvula en el Conjunto de tubo y válvula. Gire esa válvula para abrirla (en paralelo al tubo de polietileno) y dejar que pase el agua.

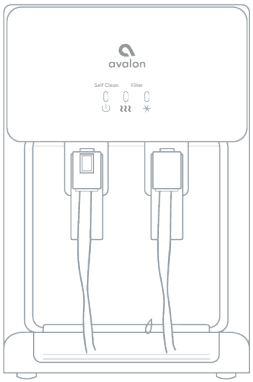


Terminando la instalación del dispensador de agua fría

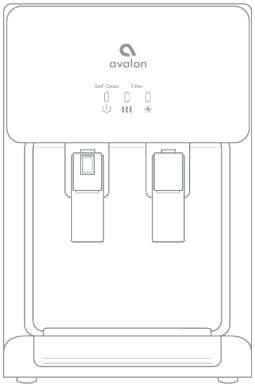
9. Localice el Adaptador con válvula que está conectado a la toma de agua. Gire esa válvula para abrirla (en paralelo al tubo de polietileno) para permitir que pase el agua.



11. Asegúrese de hacer correr un poco de agua desde los chorros calientes y fríos (#8, #6) antes de encender los interruptores de refrigeración y calentamiento (#15, #16) situados detrás del dispensador.



10. Después de haber completado la instalación de la toma de agua y de los filtros, conecte el cable de alimentación a un enchufe de pared y empiece a usar la máquina. Deje alrededor de 10-15 minutos para que la máquina rellene los depósitos antes de usarla.



15-20 min

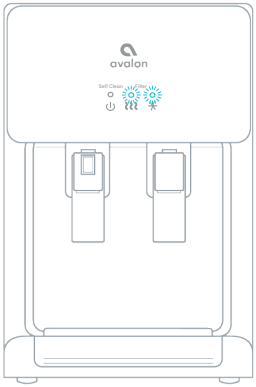
Caliente

Español

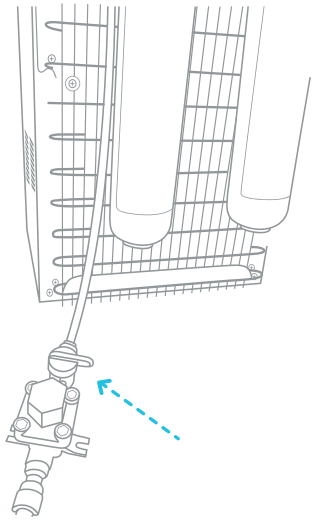
Guía de Uso y Mantenimiento

Cambiar los filtros

1. Cuando la vida útil del filtro está a punto de acabarse, ya sea debido a los flujos de agua o tras 6 meses, los indicadores luminosos de calentamiento (#2) y refrigeración (#3) empezarán a parpadear juntos como advertencia. Cuando la vida útil del filtro esté acabada, los indicadores luminosos de calentamiento (#2) y refrigeración (#3) seguirán parpadeando y la máquina emitirá un pitido para hacerle saber que el filtro necesita ser cambiado.

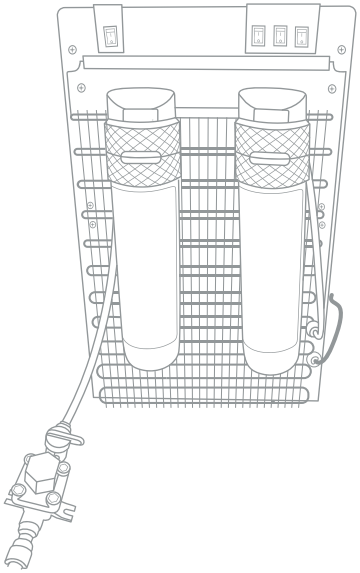


2. Cierre la válvula situada en la conexión con la toma de agua o la válvula situada a la izquierda del filtro de sedimentos detrás del dispositivo.

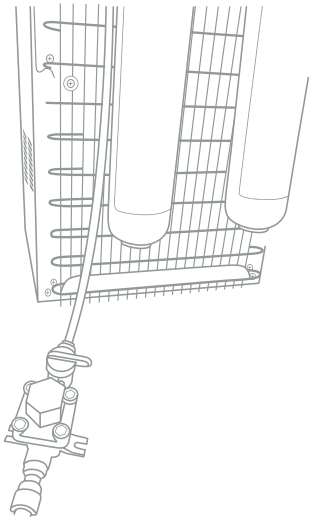


Cambiar los filtros

3. Desenrosque los filtros caducados para sacarlos del Adaptador de filtros detrás del dispositivo. Inserte los nuevos filtros en los Adaptadores de filtros introduciéndolos y girándolos en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese que el Filtro de sedimentos esté a la izquierda y que el Filtro de Carbón esté a la derecha.

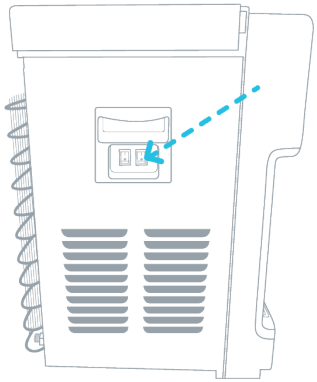


4. Gire la Válvula, que estaba previamente cerrada, para abrirla. Esta Válvula estará situada o bien en la conexión de la toma de agua o a la izquierda del Filtro de Sedimentos en la parte de atrás del dispositivo.

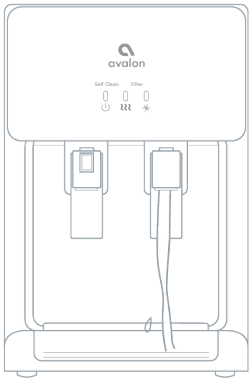


Cambiar los Filtros

5. Tras haber cambiado los filtros, presione y mantenga pulsado el botón de reseteo de filtros (#12) situado en el lado izquierdo del dispositivo. Presione y mantenga apretado este botón hasta que los indicadores luminosos de calentamiento (#2) y refrigeración (#3) dejen de parpadear.



6. Para que se enjuaguen los nuevos filtros, permita que el agua fluya del chorro de agua fría durante aproximadamente 2 minutos.



Detección de fugas

Nuestras máquinas están equipadas con un detector de fugas high-tech que le avisará de cualquier fuga potencial. Al mismo tiempo, la máquina apagará automáticamente cualquier entrada de agua para prevenir cualquier potencial inundación. En el supuesto de una posible fuga, los indicadores luminosos de encendido/auto-limpieza (#1), calentamiento (#2) y refrigeración (#3) empezarán a parpadear y sonará un pitido. Por favor, revise alrededor de la máquina cualquier posible fuga de agua y determine su origen. Si encuentra el origen de la fuga, puede llamar a nuestra línea de asistencia para resolverlo. Si no logra encontrar el origen de la fuga, dicha fuga podría haber sido provocada por un derramamiento accidental de agua o por el cambio de filtro. El detector de fugas se encuentra dentro de la máquina y deberá dejar que se seque una vez que haya sido eliminado el exceso de agua.

Limpieza

Función de Autolimpieza

El enfriador de agua tiene un sistema de limpieza UV automático incorporado que mata las bacterias dentro de la máquina. La limpieza UV se ejecutará en intervalos automáticos a medida que se utiliza la máquina.

Este es un método inofensivo y efectivo para garantizar que el agua dentro de la máquina permanezca libre de bacterias.

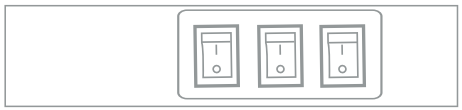
Enjuagar, Limpiar y Drenaje

Para prolongar la vida útil de la máquina, se recomienda que la unidad sea limpiada y desinfectada manualmente cada seis meses.

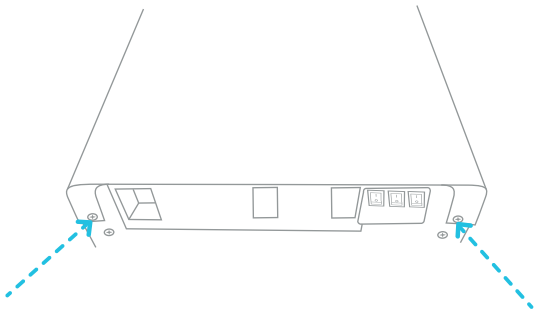
Para limpiar el exterior de la unidad
Use un desinfectante de su elección para limpiar el exterior de la máquina. El desinfectante no viene incluido con esta unidad. Puede comprarse en cualquier tienda local.

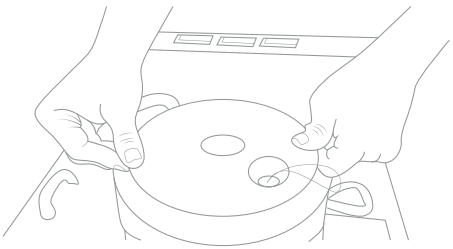
Para enjuagar el interior de la unidad
La máquina ha sido desinfectada antes de salir de la fábrica. Sin embargo, se recomienda enjuagar y drenar la unidad antes de su instalación.

1. Antes del lavado, asegúrese que los interruptores de refrigeración (#15) y de calentamiento (#16) estén en posición apagada (O) y desconecte la máquina.



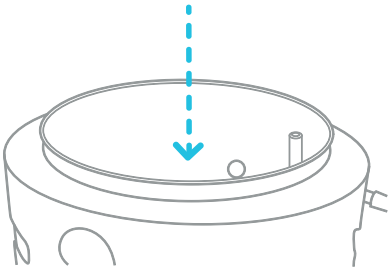
2. Quite los dos tornillos situados detrás (arriba, alineados con los interruptores) del dispensador. Quite la tapa levantándola desde una esquina y tire. Quite la tapa blanca del depósito de agua fría y el separador



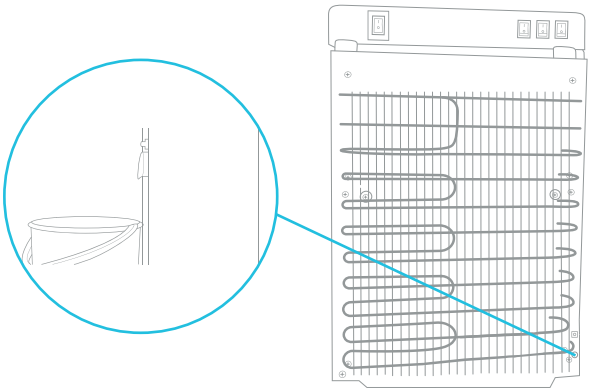


Enjuagar, Limpiar y Drenaje

3. Llene 0.6 galones (2.27 litros) de agua limpia en el depósito de agua fría. (El depósito de agua fría es el cilindro abierto tras haberle quitado la tapa blanca).



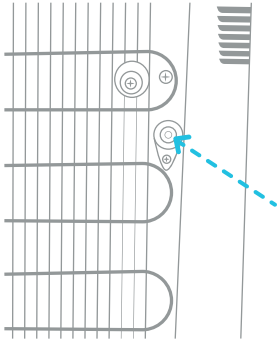
4. Coloque un gran cubo debajo de la salida de drenaje (#19) situada por detrás de la unidad. Quite el tapón de drenaje y deje que el agua se drene de la unidad. El agua empezará a fluir en cuanto se quite el tapón de drenaje.

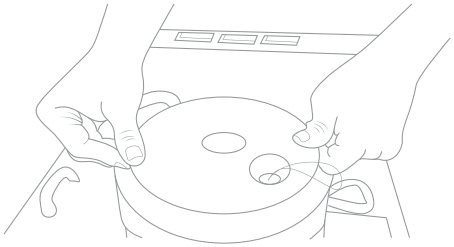


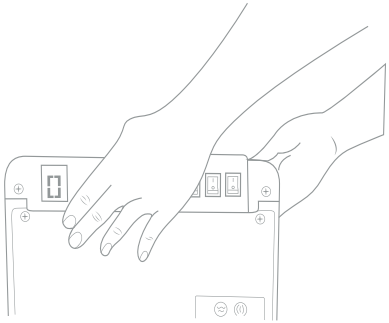
Cuidado: El dispensador calentará el agua a una temperatura de aproximadamente 185°F (85°C). Puede causar quemaduras severas si no se maneja con cuidado. Por favor, tenga cuid ado cuando lo utilice y lo limpie. Por favor, deje un margen amplio de tiempo p ara que cualquier agua caliente dentro de la máquina se enfríe antes de drenarla.

Enjuagar, Limpiar y Drenar

5. Cuando el agua haya sido completamente drenada, vuelva a colocar el tapón de drenaje, la tapa del depósito de agua fría y la tapa de la unidad. Asegúrese que los tubos y cables estén de nuevo conectados correctamente y ya puede volver a usar el dispensador de nuevo.



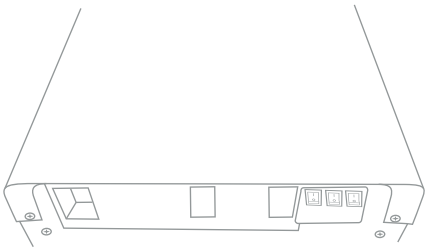


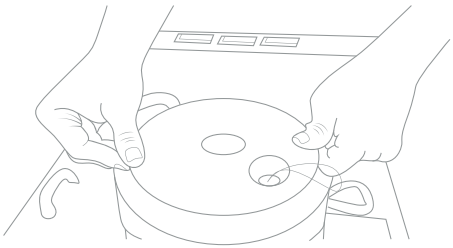


Limpieza

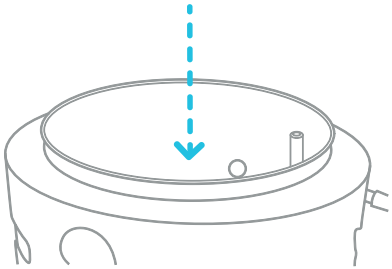
Para quitar todos los depósitos de minerales que hayan podido surgir en el interior del depósito de agua fría, mezcle 4 L de agua con 200 gr de cristales de ácido cítrico (no incluidos) o cualquier otra mezcla de limpieza de su elección.

1. Desatornille la tapa y levante la tapa del depósito de agua fría.





2. Ponga la mezcla en el depósito de agua fría de la máquina y asegúrese que el agua pueda fluir a través del chorro de agua caliente (#6).

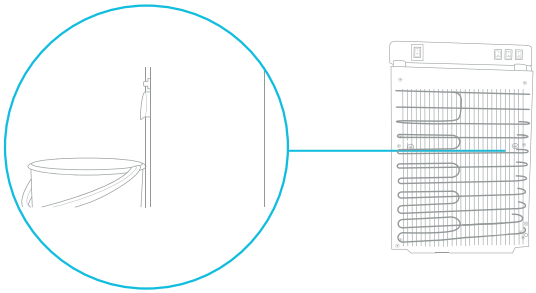


Limpieza

3. Conecte el cable de alimentación y encienda (I) el interruptor de calentamiento (#16). Deje que el agua se caliente durante 15 minutos.

4. Apague (O) el interruptor de calentamiento (#16) y deje que la mezcla líquida se enfríe durante 20 minutos.

5. Drene el liquido a través de la salida de drenaje (#19) y enjuague con agua dos o tres veces siguiendo las instrucciones de enjuague. Solo desmonte las piezas mencionadas para evitar dañar la máquina.



Solución de problemas

Solución de problemas

Si tiene algún problema con su distribuidor de agua fría, por favor vea las siguientes soluciones. También puede ver nuestros videos de solución de problemas en nuestra página web.
Por favor, no dude en contactar con nosotros si tiene cualquier pregunta.

support@avalonh2o.com

www.avalonh2o.com

Solución de problemas

Los indicadores luminosos están parpadeando y la unidad está pitando

Si los indicadores luminosos #1, #2 y #3 están parpadeando y la unidad emite un suave pitido, está alertándole que puede haber alguna fuga en la unidad. Por favor, consulte la página 24.

Por favor, apague los interruptores en la parte de atrás del dispositivo y desconecte el dispositivo.

Asegúrese que el fondo del compartimento está completamente seco. El sensor está situado en la parte de esquina izquierda de abajo. Asegúrese que no haya agua sobre el sensor.

Una vez que el dispositivo esté seco ya puede volver a enchufarlo, encender los interruptores y continuar con su uso habitual.

Fuga de agua de la unidad

- Asegúrese que los conductos están conectados correctamente
- Inspeccione el adaptador para asegurarse que haya una conexión correcta
- El conducto de agua puede necesitar ser cambiado

El agua no se dispensa a una temperatura fría o caliente

Esto puede ser debido a un consumo excesivo de agua en un corto periodo de tiempo que puede haber provocado que los depósitos estén vacíos. Por favor, deje de 5 a 10 minutos para que los depósitos del distribuidor vuelvan a llenarse. Deje también un tiempo razonable para que el agua se caliente y se enfríe.

También puede haber sido causado por una interrupción del suministro eléctrico. Por favor, asegúrese que el cable de alimentación está conectado a un enchufe. Asegúrese que los interruptores de calentamiento (#16) y de refrigeración (#15) estén en su posición encendida (I).

Seguridad

Seguridad

Para reducir los riesgos de lesiones y daños materiales, el usuario debe leer completamente esta guía antes de montar, instalar y utilizar este dispensador.

Un fallo a la hora de ejecutar las instrucciones de este manual puede causar daños personales o materiales.

Este producto dispensa agua a muy altas temperaturas. No usarlo correctamente puede causar daños personales.

Cuando esté usando este dispensador, siempre ejecute unas precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- Antes de usarse, este dispensador debe montarse correctamente y ser instalado según establezca este manual.
- Este dispensador está concebido únicamente para dispensar agua. NO lo use con otros líquidos. NO lo use para otros propósitos. Nunca use otros líquidos en el dispensador más que el agua de grifo microbiológicamente segura.
- Únicamente para un uso en interiores. Mantenga el dispensador de agua en un lugar seco y alejado de la luz directa del sol. NO lo use en exteriores.
- Instálelo y úselo únicamente en una superficie dura y plana.
- NO instale el dispensador en un espacio cerrado o armario.
- NO utilice el dispensador en presencia de vapores explosivos.
- La parte de atrás del dispensador debe estar separada del muro con al menos 20 cm y debe permitir que circule el aire entre el muro y el dispensador. Debe haber al menos 20 cm de espacio en los laterales del dispensador para permitir que circule el aire.
- Utilice únicamente tomas de corrientes con línea a tierra.
- No use un alargador de cable con su dispensador de agua
- Siempre agarre el conector y tire desde el enchufe. Nunca desconecte tirando del cable de alimentación.
- Para prevenir descargar eléctricas, NO sumerja el cable, enchufe o cualquier otra pieza del dispensador en agua u otro líquido.

Seguridad

- Asegúrese que el dispensador esté desconectado antes de ser limpiado.
- Nunca deje que los niños sirvan agua caliente sin una correcta y directa supervisión. Desconecte la unidad para evitar cualquier uso sin
- supervisión por parte de niños.
- El mantenimiento debe ser únicamente realizado por un técnico cualificado.
- Cuidado: No dañe el circuito refrigerante.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años siempre y cuando hayan recibido una supervisión o unas instrucciones con respecto a la utilización del dispositivo de una manera segura y siempre que entiendan sus riesgos derivados. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños salvo que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El dispositivo puede ser usado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido una supervisión o instrucciones con respecto a un uso seguro del dispositivo y si entienden los riesgos derivados. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Este dispositivo está concebido para un uso doméstico o similar como:
- zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, ambientes de hoteles y aplicaciones no comerciales.
- No guarde substancias explosivas como aerosoles con propulsores
- inflamables en este dispositivo.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, debe ser reemplazado
- por un cable especial disponible donde el fabricante o por su
- intermediario.
- Nunca ponga la máquina boca abajo ni la incline a más de 45°.
- El termostato ha sido ajustado. No hay ninguna necesidad de que lo ajuste usted mismo. Cuando la máquina esté por debajo del punto de congelación y esté bloqueada por el hielo, deberá apagar el interruptor de refrigeración durante 4 horas antes de volver a encenderlo y seguir usándola.
- Esta máquina no debe volver a conectarse de nuevo hasta pasados 3 minutos desde que fue desconectada.

Garantía

Garantía

Los modelos incluidos son:
A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONEWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWHT, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CTBOTTLELESSWHT, A8CTBOTTLELESSBLK, A9CTELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWHT, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9

Los productos enumerados anteriormente están cubiertos por los términos de esta Garantía limitada. Para los propósitos de esta Garantía limitada, el término "producto" significa cualquier enfriador de agua embotellado o sin botella fabricado para Avalon. Avalon garantiza que, a opción de Avalon, reemplazará o reparará el producto Avalon del Comprador vendido en los EE. UU. O Canadá por un minorista autorizado si ese producto es defectuoso debido a mano de obra o materiales defectuosos, sujeto a las limitaciones descritas en esta Garantía limitada. Avalon no asume ninguna responsabilidad por la calidad de los productos, excepto que se disponga lo contrario en esta garantía. No existen garantías que se extiendan más allá de la descripción en el anverso del presente. Esta garantía limitada es válida solo en relación con la compra original de nuevos productos a minoristas autorizados y se extiende desde la fecha de compra original del producto original comprado. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto y tiene una duración de un (1) año a partir de la fecha de la compra original o hasta que el comprador original del producto venda o transfiera el producto, lo que ocurra primero. Un "comprador original", a los efectos de esta Garantía limitada, es una persona o entidad que compra el producto directamente de Avalon o un minorista autorizado de Avalon con la intención de utilizar el producto para uso personal de consumo y uso comercial o industrial y no con la intención de revender el producto. Un "minorista autorizado", a los efectos de esta Garantía limitada, es una persona o entidad autorizada por Avalon para vender el producto directamente a los compradores originales. Una persona o entidad que compra el producto de cualquier fuente con la intención de revender el producto es un revendedor no autorizado ("revendedor no autorizado"). A los efectos de esta Garantía limitada, un "Tercero" se considerará cualquier plomero, empresa de mantenimiento o individuo contratado por el Comprador.

Esta Garantía limitada no se aplica a productos usados, reacondicionados, renovados, modelo de piso o "demostración", ni a productos vendidos por revendedores no autorizados, incluidos, entre otros, revendedores no autorizados en sitios web de terceros, incluidos, entre otros, Craigslist, eBay, Amazon , etc. Los revendedores no autorizados no son "compradores originales" a los efectos de esta Garantía limitada. Si el comprador no es el comprador original de este producto, el comprador toma el producto "TAL CUAL", "con todos los defectos" y sin garantía. Avalon se reserva el derecho de solicitar un número de serie válido ubicado en su producto para enviar un reclamo válido bajo esta Garantía limitada. Los productos en los que se haya eliminado el número de serie o la evidencia que muestre la eliminación o el intento de eliminación de la etiqueta del número de serie no serán elegibles para realizar una reclamación bajo esta Garantía limitada. SI LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO NO FUE DIRECTAMENTE A AVALON, SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA DEMOSTRAR QUE EL COMPRADOR ES EL COMPRADOR ORIGINAL Y EL PRODUCTO FUE COMPRADO A UN MINORISTA AUTORIZADO Y QUE PUEDE HACER UNA RECLAMACIÓN VÁLIDA.

Su fecha de compra se establece a partir de la fecha de su recibo de compra. Avalon puede requerir que el comprador proporcione prueba de la calidad y el estado del enfriador de agua si el comprador realiza un reclamo bajo esta Garantía limitada. Avalon se reserva el derecho de invalidar esta Garantía limitada si se determina que el enfriador de agua, a discreción razonable de Avalon, es inadecuado o si el enfriador de agua se encuentra en condiciones insalubres. Esta garantía no se aplica si el producto se dañó o falló debido a un accidente, manejo u operación inadecuados, reubicación, abuso, mal uso, reparaciones no autorizadas realizadas o intentadas, o instalación o mantenimiento incorrectos. En virtud de esta Garantía limitada, los productos deben enchufarse directamente a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Conectar un producto a un cable de extensión o protector de sobretensión se considerará un uso indebido y anulará esta Garantía limitada. Si se ha producido un daño en el producto durante el envío, se debe informar el daño a Avalon dentro de los primeros 30 días a partir de la fecha de compra original para ser elegible para realizar un reclamo bajo la Garantía limitada. Los daños de envío informados a Avalon fuera de los primeros 30 días a partir de la fecha de compra original no serán elegibles para una reclamación válida bajo esta Garantía limitada. Esta garantía no cubre los costos de envío para la devolución de productos a Avalon para su reparación o reemplazo.

Para enviar un reclamo válido bajo esta Garantía limitada, se requiere la resolución de problemas del producto con un experto en éxito del cliente de Avalon. Si el Comprador rechaza la solución de problemas del producto, Avalon se reserva el derecho de rechazar el Reclamo de garantía limitada. En caso de que una pieza sea necesaria para corregir el problema con un Producto, Avalon proporcionará la pieza sin costo al comprador original bajo esta Garantía limitada. Es necesario reemplazar piezas o intentar corregir un problema con el Producto antes de presentar un reclamo por un producto de reemplazo bajo esta Garantía limitada. Avalon proporcionará las instrucciones para solucionar problemas de un Producto o reemplazar una pieza. La resolución de problemas, las reparaciones, el reemplazo de piezas, la instalación y el mantenimiento adecuado son responsabilidad del Comprador. Las instrucciones para la instalación y el mantenimiento adecuados se proporcionarán en el manual del usuario.

La instalación, el mantenimiento o las reparaciones del Producto son responsabilidad del Comprador. El Comprador se reserva el derecho de utilizar a un Tercero para la instalación, el mantenimiento y la reparación bajo su propio riesgo. Avalon no es responsable de ningún costo adicional incurrido por la instalación, mantenimiento o reparación del Producto, incluido, entre otros, el material adicional necesario para la instalación o el costo de un Tercero. Los daños o fallas del Producto debido a una instalación, mantenimiento o reparación inadecuados causados por un Tercero o el Comprador no son responsabilidad de Avalon y no estarán cubiertos por esta Garantía limitada. Las instrucciones para la instalación y el mantenimiento adecuados se proporcionarán en el manual del usuario.

CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD), DURAN UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL O HASTA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO VENDE O TRANSFIERE EL PRIMER. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AVALON BAJO NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA INCLUIRÁ (I) DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER CAUSA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A DAÑOS ELÉCTRICOS O POR AGUA, O (II) REEMPLAZO O REPARACIÓN DE CUALQUIER INTERRUPTOR RECEPTÁCULOS. A PESAR DE LO CONTRARIO, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AVALON BAJO NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO Y CUALQUIER RESPONSABILIDAD TERMINARÁ AL VENCIAR EL PERÍODO DE GARANTÍA.

Salvo que se disponga lo contrario, Avalon no cobrará al Comprador original por reparar o reemplazar el Producto del comprador si se considera defectuoso durante la vigencia de esta Garantía limitada, pero los costos de transporte asociados con reparaciones o reemplazos son responsabilidad del Comprador. No se proporciona ninguna garantía nueva con un producto de reemplazo. La garantía del producto de reemplazo se extiende a partir de la fecha de compra original del producto original. En el caso de que la reparación sea necesaria, dicha reparación no tendrá ningún cargo para el Comprador, excepto por los costos de transporte asociados con dicha reparación o reemplazo de un producto de conformidad con los términos de esta Garantía limitada.

En caso de que se presente un reclamo de garantía y se considere necesario un reemplazo de garantía, el comprador deberá entregar el producto original a Avalon en el momento del reemplazo.

Algunos estados y provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Quelques pas très simples pour garantir une eau parfaite, à n´importe quel moment.

avalon

Français

Nous Sommes là Pour Vous Aider

Nous sommes également disponibles pour le tchat vidéo en direct

Envoyez-Nous un E-mail:
support@avalonh2o.com
sales@avalonh2o.com

Disponibilité:
Lundi-Vendredi: 9h-17h

Connectons-Nous

Suivez nos comptes de réseaux sociaux et restez au courant des dernières nouvelles d'Avalon.

@avalon_h2o **Avalon Water Coolers** **Avalonh2o**

www.avalonh2o.com

Manuel d´Utilisation et de Maintenance

MODÈLES: A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK

Registre:

S´il vous plaît, visitez le lien suivant pour pouvoir registrer votre nouvelle fontaine d´eau friode dans les 30 jours a partir de la date de votre achat. Enregistrer votre produit durant les 30 premiers jours activera votre garantie pendant un an.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

S´il vous plaît, gardez votre numéro de modèle, numéro de commande et la date de l´achat pour une future assistance. Vous pouvez nous contacter à support@avalonh2o.com.

Numéro de modèle _____

Numéro de commande _____

Date de l´achat _____

c UL us LISTED

NSF

Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 & 53 in model A4FILTER for the reduction of lead, chlorine, cyst.

REPLACEMENT ELEMENT

NSF

This A5FILTER is Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 for materials and structural integrity requirements.

COMPONENT

Contenu

Concernant votre fontaine

Connaissez votre produit Avalon	1-2
Noms des composants	3-4
Voyants lumineux	5
Spécifications techniques	6
BioGuard	7
Introduction à la fonction des filtres	8

Commencement

Déballage	10
Installation (sous l´évier)	11-12
Installation (arrivée d´eau du frigidaire)	13
Nettoyage des filtres	14-15
Finir l´installation de la fontaine d´eau fraîche	16-19

Guide d´utilisation et de maintenance

Changement des filtres	21-23
Détection de fuites	24

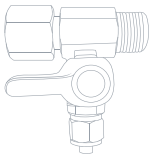
Nettoyage

Auto-Nettoyage	26
Rincer, Laver et Drainage	27-29
Nettoyage	30-31

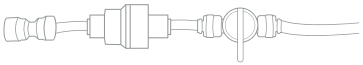
Dépannage	33-34
Sécurité	36-37
Garantie	39

Connaissez Votre Produit Avalon

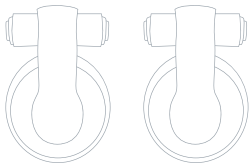
Dans la boîte vous trouverez:



Adaptateur métallique avec clapet
(3/8" compression)



Module tube et clapet

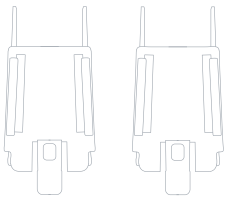


2 Adaptateurs de filtre

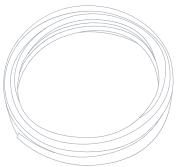
Filtre de charbon

Filtre de sédiments

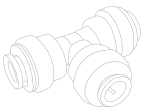
2 petits tubes de polyéthylène



2 Supports de fixation



Tube de polyéthylène
(20' longueur, 1/4" diamètre)



Adaptateur de 3 voies en plastique
(1/4")

Connaissez votre produit Avalon

Design attractif

Design attractif avec jets d´eau activés avec des palettes

Températures sur mesure

très chaude ou eau super fraîche

Double étape de filtrage

Filtrage double pour une double tranquillité

Ne vous fatiguez plus à nettoyer

Auto-nettoyage fonction UV pour une purification de l´eau de longue duré

Fabriquée avec veilleuse de nuit

Facilite aller boire de l´eau pendant la nuit

Filtres avec certification NSF

Nous respectons des stricts critères pour une protection de la santé publique

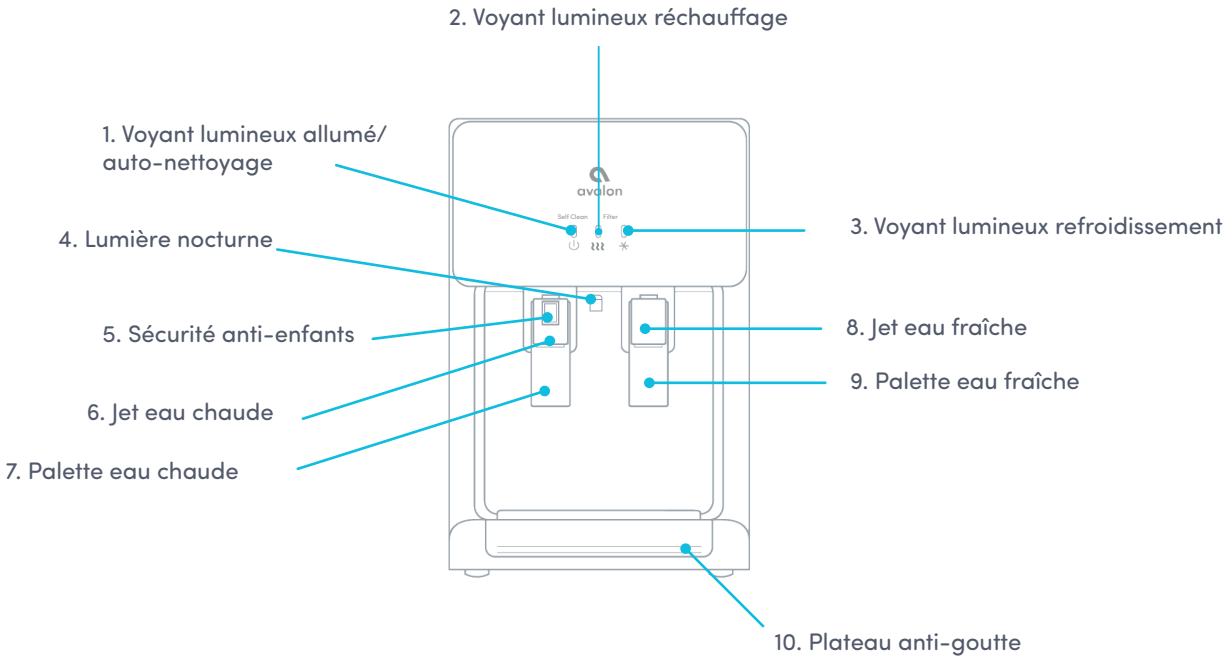
Protection UL

Nous concevons & construisons en pensant à votre sécurité

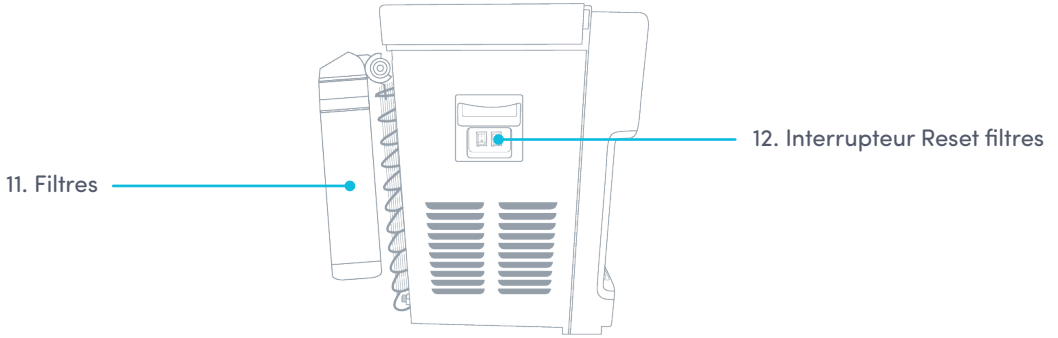
Sécurité pour les enfants

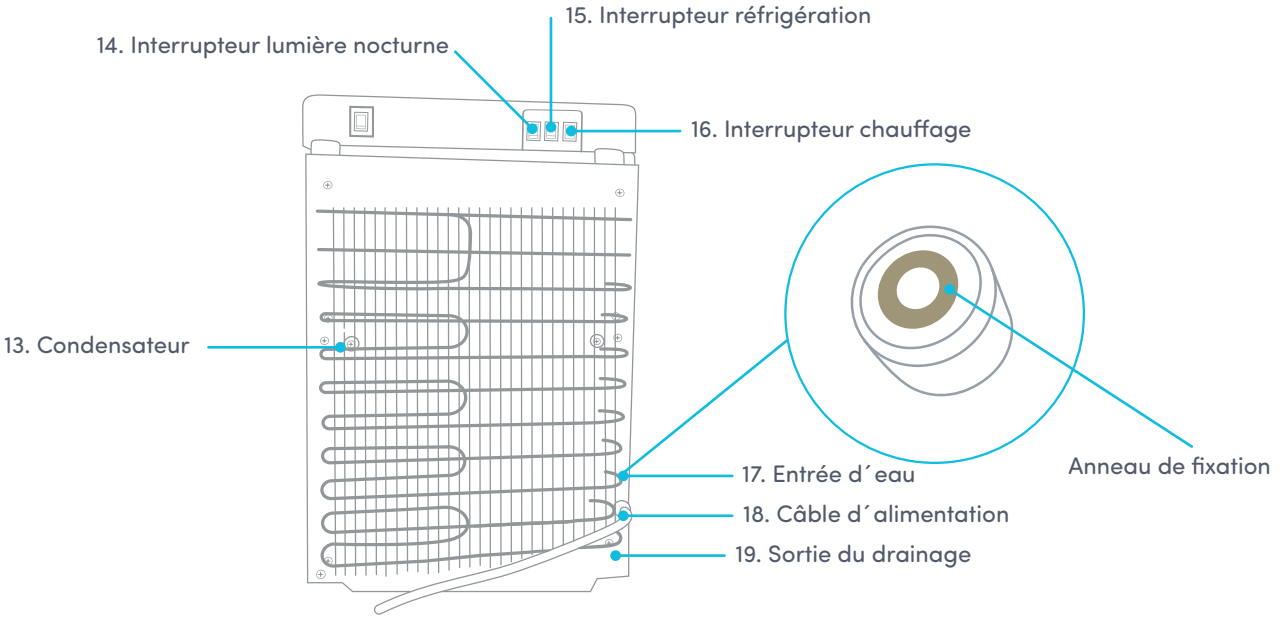
Garantit un jet d´eau chaude sûr pour toute la famille

Noms des composants



Noms des composants





Voyants lumineux

Voyant lumineux allumé/auto-nettoyage

Ce voyant reste allumé pour indiquer que l'appareil est branché et sous tension. Cela vous permettra également de savoir que les UV fonctionnent.

Voyant lumineux réchauffage

Cette lumière indique que l´eau est en train de se chauffer. La lumière demeurera allumée pendant que l´eau se chauffe et elle s´éteindra lorsque l´eau atteindra la température adéquate de 185°F (85°C). Quand l´eau sort à travers le jet, le réservoir d´eau chaude se remplit et l´eau se réchauffe à nouveau. Pendant le temps que l´eau se réchauffe, cette lumière continuera allumée.

Voyant lumineux de refroidissement

Cette lumière indique que l´eau est en train de se refroidir. La lumière demeurera allumée pendant que l´eau se refroidit et elle s´éteindra lorsque l´eau atteindra la température adéquate de 47°F (8.3°C). Quand l´eau sort à travers le jet, le réservoir d´eau fraîche se remplit et l´eau se refroidit à nouveau. Pendant le temps que l´eau se refroidit, cette lumière continuera allumée.

Voyants lumineux du Filtre

Les voyants lumineux de réchauffage et refroidissement clignoteront ensemble pour vous indiquer que le filtre doit être changé prochainement. Ils continueront à clignoter et le dispositif emmétra un signal sonore pour vous indiquer que le filtre doit être change immédiatement.

Spécifications techniques

Modèles	A8CTBOTTLELESSWHT • A8CTBOTTLELESSBLK
Chaude/fraîche	1.8L/min / 2.2L/min
Capacité d´eau chaude	4 L/H (≥ 185°F)
Volume du réservoir d´eau chaude	1.16 Litres
Capacité d´eau fraîche	2.5 L/H (≤ 47°F)
Volume du réservoir d´eau fraîche	3.6 Litres
Pression de l´eau	0.1-0.4 MPa
Eau utilisée	Eau du robinet
Filtrage étape 1	Filtre de sédiments
Filtrage étape 2	Charbon
Taille du produit	13”(L)x12”(W)x19”(H)
Taille du colis	16.18”(L)x15.07”(W)x28.34”(H)
Poids Net/Poids Brut	35.27 lb / 39.70 lb
Voltage/Fréquence	115 V 60Hz
Méthode de réfrigération	Compresseur
Méthode du chauffage	Élément Interne
Watts du chauffage / Watts de la réfrigération	420W / 100 W
Consommation électrique	520 W

BioGuard

Avantages:

Le plateau anti-goutte est le part le moins sanitaire d'un distributeur d'eau. L'eau y est constamment en accumulation et la plupart de personnes ne vident ou nettoient le plateau jusqu'à il est plein. Ça pourrait conduire à une accumulation de bactéries et de virus. La zone de distribution et les robinets pourraient être aussi des zones de croissance des bactéries. Ces bactéries ou virus peuvent s'enduire aux tasses ou autres zones du refroidisseur. Les boutons sont appuyés par tant de personnes, ca pourrait conduire à une accumulation de bactéries aussi. Avec notre revêtement antimicrobien, vous pouvez rester rassuré que le plateau anti-goutte, zone de distribution, robinet, et bouton sont toujours sans bactéries.

- Certaines zones du refroidisseur, comme le plateau anti-goutte, zone de distribution, robinet, boutons, ou pagailles ont été traitées avec un revêtement antimicrobien qui utilise la technologie "BioGuard".
- La technologie BioGuard est injectée au matériel ABS par une technique complexe pendant le processus, qui va créer un revêtement antimicrobien qui a été testé pour empêcher la formation de bactéries comme colibacille à sa surface.
- Contrairement à beaucoup d'autres revêtements antimicrobiens, BioGuard ne sera pas affecté par la chaleur. Il n'affectera pas la force de l'ABS, et ne fera pas décolorer le plastique.
- Cette technologie a été testé et vérifié non toxique par les standards de l'Agence américaine de protection de l'environnement.
- Cette technologie va empêcher les virus de rester sur les surfaces traitées.

Comment travaille-t-il:

BioGuard est un verre soluble qui contient des ions antimicrobiens métalliques.

Le verre est généralement considéré comme un matériel avec une forte inertie à cause de sa forte structure chimique. Mais, il est possible de réduire cette inertie en continuant à modifier sa structure.

Le verre a aussi une propriété intéressante qui retient la métal comme ion. Nous avons combiné ce propriete avec notre unique technologie antimicrobien, en permettant le verre d'avoir une inertie chimique par la rétention des ions antimicrobiens métalliques. Avec la présence d'eau ou humidité, le verre avec BioGuard ressorte les ions métalliques graduellement pour fonctionner comme matériau antimicrobien. Cela passera quand ions d'argent aux charges positives sont attirés vers les microbes aux charges négatives et dérangent leurs balances électriques, et cela fait détruire leur parois cellulaires. Il pourrait aussi faire rattacher les ions d'argent aux microbes, inhibant l'activité enzymatique et leur multiplication, et cela les faire détruire.

Introduction au fonctionnement des filtres

Étape	Filtre	Fonctions
Étape 1	Filtre de sédiments	Processus de filtration de l´eau non dépurée pour retirer les oxydes, saletés et sédiments
Étape 2	Filtre à charbon	Élimine les odeurs, le chlore résiduel, matières organiques et améliore le goût de l´eau

Commencement

Déballage de votre fontaine d´eau fraîche Avalon

Placer la Fontaine

- NE CONNECTEZ PAS encore le câble d´alimentation.
- Placez la Fontaine droite sur une surface dure et plane, dans un endroit frais et à l´ombre, à côté d´une prise de courant du mur. Situez la Fontaine de manière qu´elle ait une distance de 4 pouces par rapport au mur aussi bien derrière que sur ses côtés.

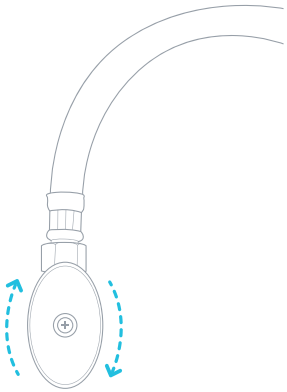
Placez les Accessoires

- Ouvrez le dessus de l'emballage et retirez le morceau de mousse supérieur ainsi que les accessoires et mettez-les de côté. (Les filtres seront situés dans cette pièce en mousse située sur le dessus du refroidisseur.)
- Déballez le produit et installez le plateau anti-goutte à sa place.

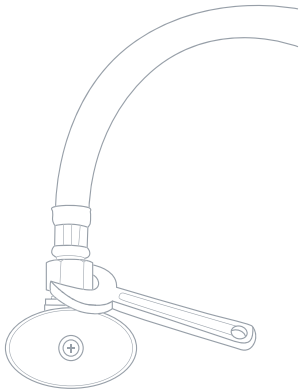
Installation (sous l´évier)

Installer l´adaptateur métallique avec clapet

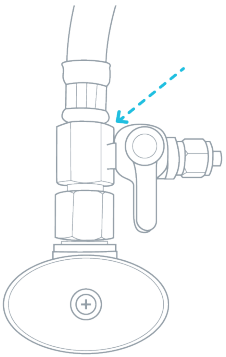
1. Coupez l´arrivée d´eau froide, qui est la source d´eau de votre évier.



2. Déconnectez l´arrivée d´eau froide sous votre évier.



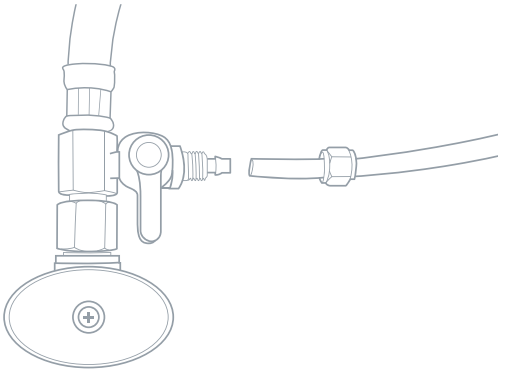
3. Connectez l´Adaptateur métallique avec clapet entre l´arrivée d´eau froide et la vanne de l´eau froide.



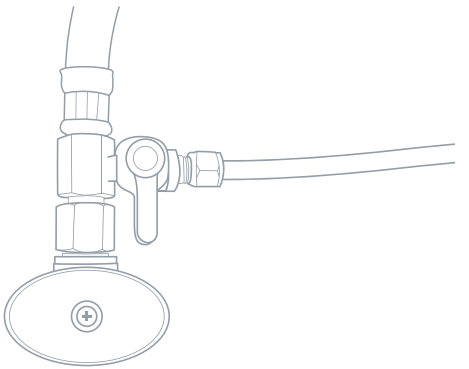
Installation (sous l´évier)

Installer l´adaptateur métallique avec clapet

4. Enlevez l´écrou de l´Adaptateur métallique avec clapet et insérez le Tube de Polyéthylène à travers l´écrou. Faites glisser le Tube de Polyéthylène jusqu´à la partie saillante de l´Adaptateur où était situé l´écrou jusqu´à arriver au pas de vis.



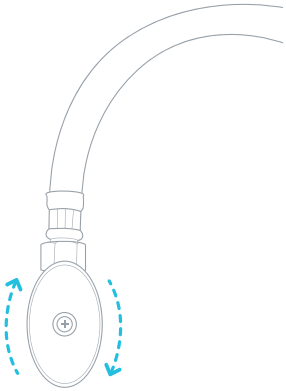
5. Vissez l´écrou fortement à sa place pour garantir que le Tube de Polyéthylène soit fermement connecté à l´Adaptateur métallique avec clapet. Vérifiez que le clapet est sur sa position fermée (perpendiculaire au Tube de Polyéthylène).



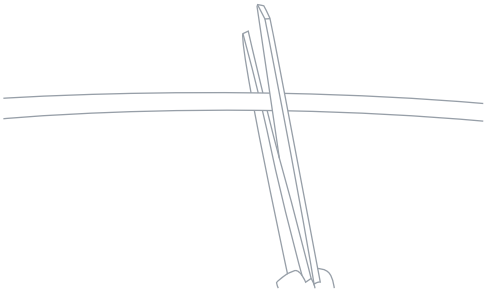
Installation (Arrivée d´eau du frigidaire)

Installer l´Adaptateur de Trois Voies en plastique

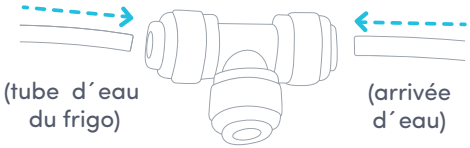
1. Coupez l´arrivée d´eau qui est la source d´eau de votre frigidaire



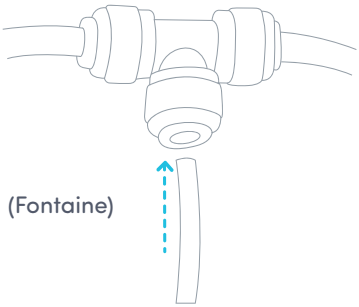
2. Coupez le tube de ¼" qui connecte à l´arrière de votre frigidaire ou de votre machine à glace. Faites-le vers la fin du tube qui est inséré dans le frigo.



3. Insérez chaque extrémité du tube de ¼" coupé dans chacun des trous de l´Adaptateur de Trois voies en plastique.



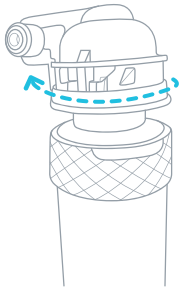
4. Insérez une des extrémités du Tube de Polyéthylène qui vient avec la Fontaine avec le troisième trou de l´Adaptateur de Trois Voies en Plastique.



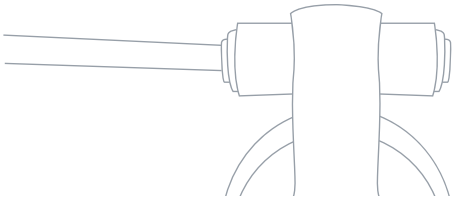
Nettoyage des filtres avant leur utilisation

Avant de continuer avec l´installation, nous vous recommandons de rincer les filtres pendant à peu près 2 minutes.

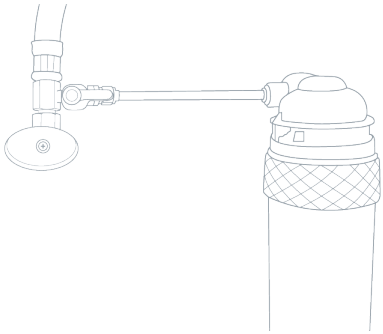
1. Vissez le filtre avec l´Adaptateur de nettoyage de filtre inclus, dans le sens des aiguilles d´une montre.



2. Prenez l´extrémité du Tube de Polyéthylène qui est maintenant connecté à l´arrivée d´eau et insérez-le dans l´entrée gauche de l´Adaptateur de nettoyage de filtre dans le sens de la flèche.

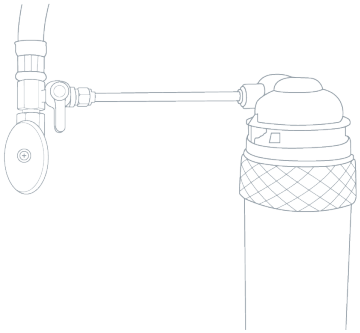


3. Tenez le filtre avec l´Adaptateur de nettoyage de filtre au dessus de l´évier. Tournez le clapet de l´Adaptateur métallique à l´arrivée d´eau (la position ouverte est parallèle au tube de polyéthylène) et laissez passer l´eau pendant 2 minutes pour rincer le nouveau filtre.

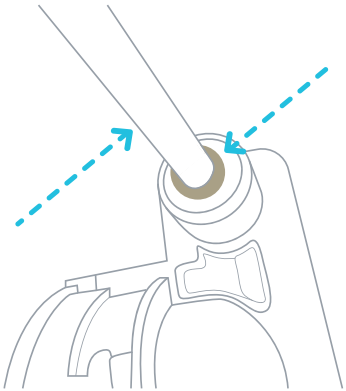


Nettoyage des filtres avant leur utilisation

4. Tournez le clapet de l´Adaptateur métallique à l´arrivée d´eau pour le fermer. Retirez le filtre de l´Adaptateur de nettoyage de filtre.



5. Retirez le Tube de polyéthylène de l´Adaptateur de nettoyage de filtre en faisant pression sur l´anneau de connexion et en tirant du Tube de polyéthylène.

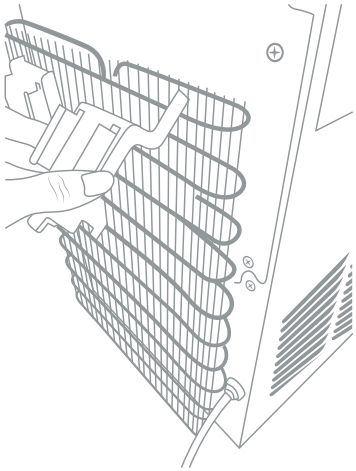


Répétez à nouveaux les pas des instructions 1-5 pour nettoyer le Filtre à charbon.

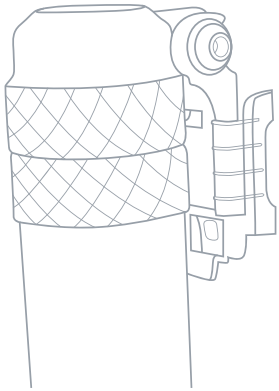
Finir l´installation de la Fontaine d´eau fraîche

Après avoir rincé et enlevé les filtres et le tube de polyéthylène de l´Adaptateur de nettoyage de filtre, tout est prêt à présent pour finir l´installation.

1. Situez les supports de fixations noirs. Placez chaque support, l´un à côté de l´autre, sur la partie supérieure de la fontaine en mettant la cheville la plus grande en haut sur les trous du condensateur et placez la cheville plus petite à sa place.

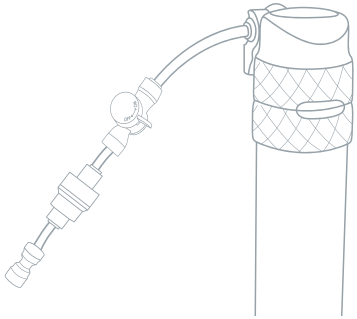


2. Faites glissez les 2 Adaptateurs de filtres dans chaque support de fixation. Vissez le Filtre de Sédiments dans l´Adaptateur de filtre gauche et le Filtre à charbon dans l´Adaptateur de filtre droit. Vissez les filtres dans le sens des aiguilles d´une montre pour les mettre à leur place.

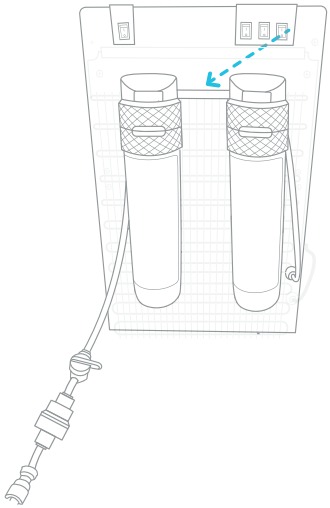


Finir l´installation de la Fontaine d´eau fraîche

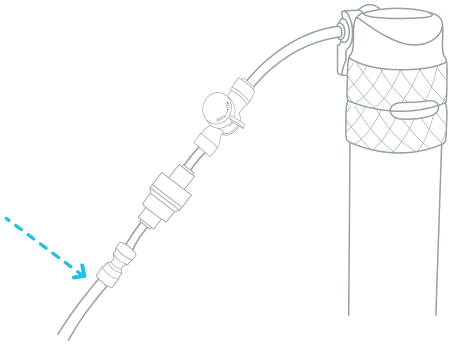
3. Trouvez le Module tube et clapet. Connectez le tube de ce module dans l´entrée gauche de l´Adaptateur de filtres gauche.



5. En utilisant le petit tube de polyéthylène, connectez l´entrée droite du premier Adaptateur de filtre avec l´entrée gauche du deuxième Adaptateur de filtre.

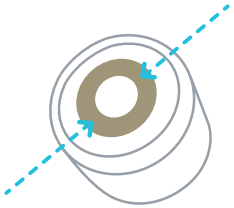


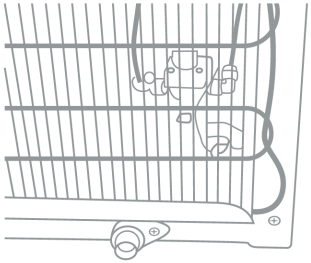
4. Connectez le tube de polyéthylène (20') qui est connecté à l´entrée d´eau avec le Module de tube et clapet. Vérifiez que le clapet est dans sa position fermé (perpendiculaire au tube de polyéthylène).



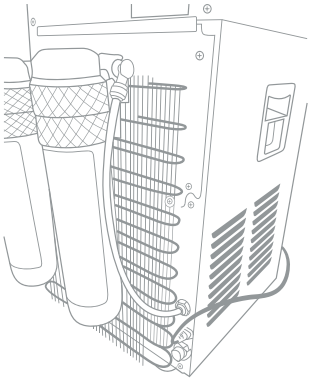
Finir l´installation de la fontaine d´eau fraîche

6. Enlevez le bouchon de l´entrée d´eau (#17) à l´arrière du dispositif. Pour cela faites pression sur l´anneau de connexion vers le dispositif et tirez du bouchon en même temps.

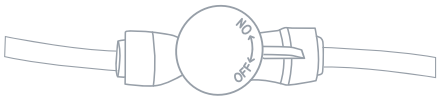




7. Prenez le deuxième petit tube de polyéthylène. Connectez un des bouts du petit tube de polyéthylène à l´entrée droite de l´Adaptateur de filtre droit. Connectez l´autre bout du petit tube de polyéthylène à l´entrée d´eau du dispositif (#17).

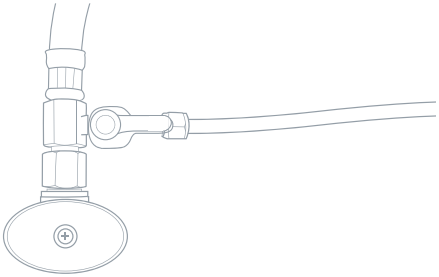


8.Localisez le clapet du Module de tube et clapet. Tournez ce clapet pour l´ouvrir (en parallèle au tube de polyéthylène) et laissez passez l´eau.

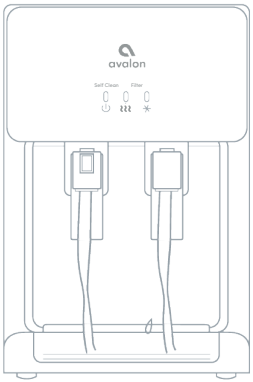


Finir l´installation de la Fontaine d´eau fraîche

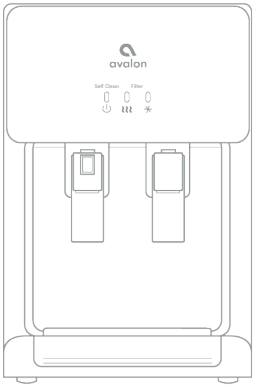
9. Localisez l´Adaptateur avec clapet qui est connecté avec la prise d´eau sous l´évier. Tournez ce clapet pour l´ouvrir (en parallèle avec le tube de polyéthylène) pour laisser passer l´eau.



11. Faites sortir un peu d´eau des jets d´eau chaude et fraîche (#8, #6) avant d´allumer les interrupteurs de refroidissement et chauffage (#15, #16) à l´arrière de la fontaine.



10. Après avoir terminé l´installation de la prise d´eau et des filtres, branchez le câble d´alimentation sur une prise de mur et commencez à utiliser la machine. Laissez environ 10-15 minutes pour que la machine remplisse les réservoirs avant de l´utiliser.



15-20 min

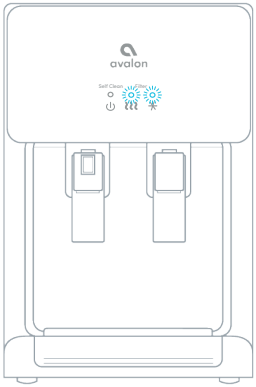
Chaude

Français

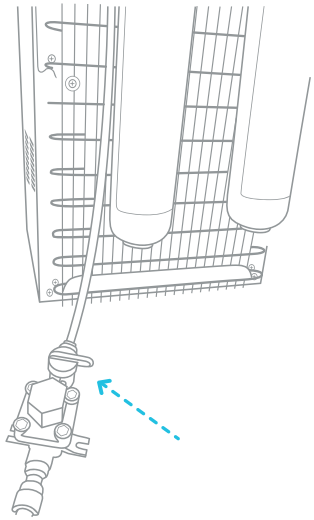
Guide d´utilisation et maintenance

Changer les filtres

1. Lorsque la durée de vie du filtre est sur le point de finir, soit à cause du nombre de jets d´eau utilisés, soit après 6 mois; les voyants lumineux de réchauffage (#2) et de refroidissement (#3) commenceront à clignoter ensemble comme avertissement. Lorsque la durée de vie du filtre est terminée, le voyant de réchauffage (#2) et de refroidissement (#3) clignoteront et la machine émettra un signal sonore pour vous informer que le filtre doit être changé.

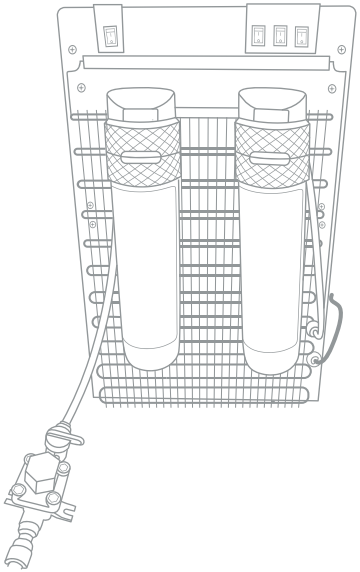


2. Fermez le clapet situé dans l´entrée d´eau ou le clapet situé à gauche du filtre de sédiments, à l´arrière du dispositif.

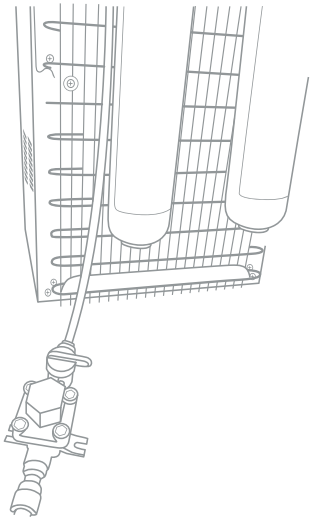


Changer les filtres

3. Dévissez les filtres expirés pour les enlever de l´Adaptateur de filtres à l´arrière du dispositif. Insérez les nouveaux filtres dans les Adaptateurs de filtres en les vissant dans le sens des aiguilles d´une montre. Vérifiez bien que le Filtre de Sédiments est à gauche et que le Filtre à Charbon est à droite.

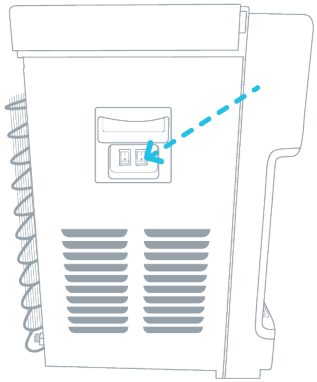


4. Tournez le clapet, qui été préalablement fermé. Ce clapet se trouve soit sur la prise d´eau soit à gauche du Filtre à Sédiments à l´arrière du dispositif.

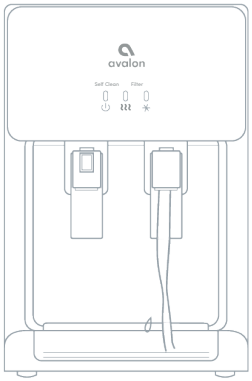


Changer les filtres

5. Après avoir changé les filtres, continuez à appuyer le bouton de Reset des filtres (#12) qui se trouve dans le côté gauche du dispositif. Continuez à appuyer ce bouton jusqu´à que les voyants lumineux de chauffage (#2) et refroidissement (#3) cessent de clignoter.



6. Pour rincer les nouveaux filtres, laissez que l´eau coule du jet d´eau fraîche pendant environ 2 minutes.



Détection de fuites

Nos machines sont équipées avec un détecteur de fuites high-tech qui vous informera de toute fuite potentielle. De plus, la machine arrêtera automatiquement toute nouvelle entrée d´eau pour éviter une potentielle inondation. Dans le cas d´une éventuelle fuite, les voyants lumineux allumé/auto-nettoyage(#1), réchauffage (#2) et refroidissement (#3) commenceront à clignoter et vous entendrez un signal sonore. Révisez à côté de la machine toute fuite d´eau pour essayer de déterminer l´origine de la fuite. Si vous trouvez l´origine de la fuite, vous pouvez téléphoner à notre téléphone d´assistance pour que nous vous aidions. Si vous n´arrivez pas à trouver l´origine de la fuite, celle-ci a pu être provoqué par un écoulement accidentel d´eau ou lors du changement de filtre. Le détecteur de fuites se trouve à l´intérieur de la machine, vous devrez le laisser se sécher une fois que vous aurez éliminé l´excès d´eau.

Nettoyage

Fonction d’auto-nettoyage

Le refroidisseur d’eau dispose d’un système de nettoyage UV automatique intégré qui tue les bactéries à l’intérieur de la machine. Le nettoyage UV se déroulera à intervalles automatiques au fur et à mesure de l’utilisation de la machine.

Il s’agit d’une méthode inoffensive et efficace pour garantir que l’eau à l’intérieur de la machine reste exempte de bactéries.

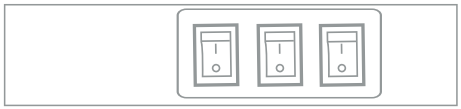
Rincer, Nettoyer et Drainer

Pour prolonger la durée de vie de votre machine, nous vous recommandons que le dispositif soit nettoyé et désinfecté manuellement tous les six mois.

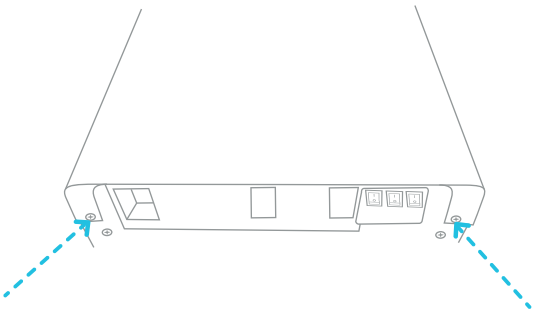
Pour nettoyer l´extérieur du dispositif
Utilisez un désinfectant de votre choix pour nettoyer l´extérieur de la machine. Le désinfectant n´est pas inclus avec ce dispositif. Vous pouvez l´acheter dans n´importe quel magasin.

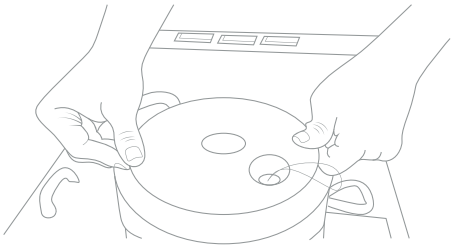
Pour rincer l´intérieur du dispositif
Cette machine a été désinfectée avant de sortir de l´usine. Cependant, nous vous recommandons de rincer et de drainer le dispositif avant de réaliser son installation.

1. Avant de réaliser le nettoyage, vérifiez que les interrupteurs de réfrigération (#15) et de chauffage (#16) sont éteints (O) et déconnectez la machine.



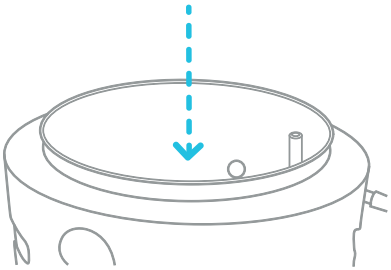
2. Enlevez les deux vis à l´arrière de la fontaine (en haut, alignés avec les interrupteurs). Retirez le couvercle en le soulevant depuis un angle et tirez. Enlevez le couvercle blanc du réservoir d´eau fraîche et le séparateur.



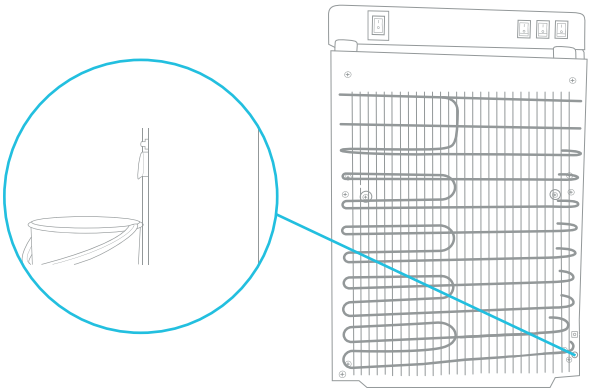


Rincer, Nettoyer et Drainer

3. Remplissez 0.6 galons (2.27 litres) d´eau propre dans le réservoir d´eau fraîche. (Le réservoir d´eau fraîche et le couvercle blanc).



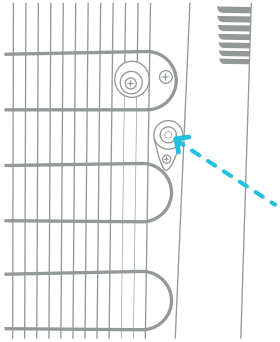
4. Placez un grand seau sous la sortie de drainage (#19) située derrière le dispositif. Enlevez le bouchon de drainage et laisser couler l´eau pour drainer le dispositif. L´eau commencera à se drainer dès que vous enlèverez le bouchon de drainage.

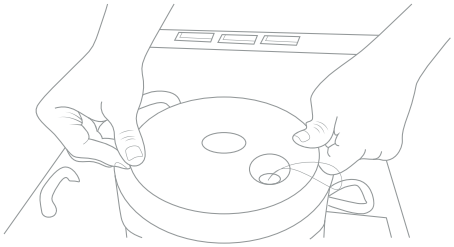


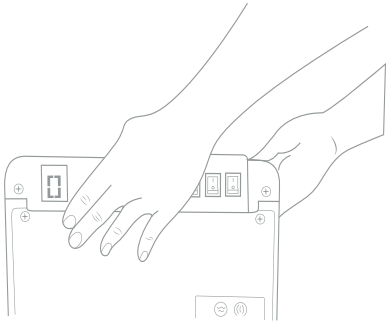
Attention: La fontaine chauffe l´eau à une température aux environs de 185°F (85°C). Cela peut provoquer des brulures sévères si vous ne faites pas attention lorsque vous l´utilisez ou vous la nettoyez. S´il vou s plaît, laissez un laps de temps important porque que toute eau chaude à l´intérieur d e la machine se refroidisse avant de faire le drainage

Rincer, Nettoyer et Drainer

5. Quand l´eau a été complètement drainée, remettez le bouchon de drainage, le couvercle du réservoir d´eau fraîche et le couvercle du dispositif. Vérifiez que tous les tubes et câbles soient à nouveau connectés et vous pourrez utiliser à nouveau la fontaine d´eau fraîche.



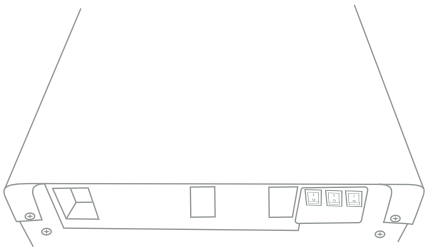


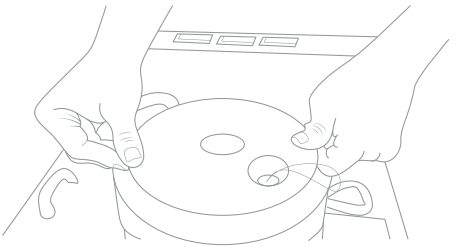


Nettoyage

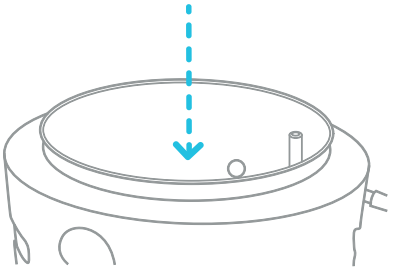
Pour éliminer les dépôts de minerais qui peuvent apparaitre au fond du réservoir d´eau fraîche, mélangez 4 L d´eau avec 200 gr de cristaux d´acide citrique (non inclus) ou n´importe quel autre mélange de nettoyage de votre choix.

1. Dévissez le couvercle et retirez-le du réservoir d´eau fraîche.





2. Mettez le mélange dans le réservoir d´eau fraîche de la machine et vérifiez que l´eau puisse couler à travers le jet d´eau chaude (#6).

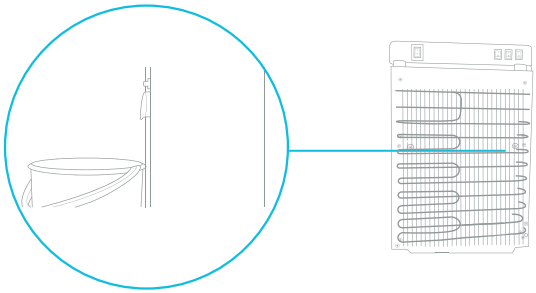


Nettoyage

3. Connectez le câble d´alimentation et allumez (I) l´interrupteur de chauffage (#16). Laissez que l´eau se chauffe pendant 15 minutes.

4. Éteignez (O) l´interrupteur de chauffage (#16) et laissez que le mélange liquide se refroidisse pendant 20 minutes.

5. Drainez le liquide à travers la sortie de drainage (#19) et rincez deux ou trois fois en suivant les instructions de rinçage. Ne démontez que les pièces mentionnées pour éviter tout préjudice à l´appareil.



Dépannage

Dépannage

Si vous avez un problème avec votre fontaine d´eau fraîche, regardez les solutions suivantes. Vous pouvez aussi voir nos vidéos de résolutions de problèmes sur notre site d´internet. N´hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions à nous poser.

support@avalonh2o.com

www.avalonh2o.com

Dépannage

Les voyants lumineux clignotent et le dispositif émet un signal sonore.

Si les voyants lumineux #1, #2 y #3 clignotent et le dispositif émet un signal sonore, la machine vous prévient qu´il peut y avoir une fuite d´eau. S´il vous plaît, consultez la page 24.

S´il vous plaît, éteignez les interrupteurs à l´arrière et débranchez la machine.

Vérifiez que le fond du compartiment est complètement sec. Le senseur est situé dans le côté inférieur à gauche. Vérifiez qu´il n´y a pas d´eau sur le senseur.

Une fois que le dispositif est sec vous pouvez à nouveau le rebrancher, allumer les interrupteur et continuer à l´utiliser normalement.

Fuite d´eau du dispositif

- Vérifiez que tous les conduits sont correctement connectés.
- Examinez l´adaptateur pour vérifier qu´il y a une connexion correcte.
- Il se peut que le conduit d´eau doive être changé.

L´eau ne coule pas à une température froide ou chaude.

Ceci peut être dû à une consommation excessive d´eau pendant une courte période de temps, provoquant que les réservoirs soient vides. S´il vous plaît, laissez de 5 à 10 minutes pour que les réservoirs de la fontaine se remplissent à nouveau. Laissez aussi un temps raisonnable pour que l´eau se chauffe et se refroidisse.

Cela a pu être dû aussi à une interruption du réseau électrique. Vérifiez que le câble d´alimentation est bien branché. Vérifiez aussi que les interrupteurs de chauffage (#16) et réfrigération (#15) soient allumés (I).

Sécurité

Sécurité

Pour réduire les risques de blessures et dégâts matériels, l´utilisateur doit lire complètement ce guide avant d´installer et d´utiliser cette fontaine d´eau fraîche.

Une erreur au moment d´exécuter les instructions de ce manuel peut provoquer des dégâts matériels et des dommages corporels.

Ce produit donne de l´eau à de très hautes températures. Une utilisation incorrecte de ce dispositif peut provoquer des dommages corporels.

Lorsque vous utilisez cette fontaine d´eau fraîche, appliquez toujours des précautions basiques de sécurité, dont les suivantes:

- Avant d´être utilisé, cette fontaine doit être assemblée et installée correctement selon les instructions de ce manuel.
- Cette fontaine a été conçue pour donner uniquement de l´eau. N´UTILISEZ PAS
- d´autres liquides. N´UTILISEZ PAS cette fontaine pour d´autres finalités. N´utilisez pas d´autres liquides à part l´eau de robinet microbiologiquement sûre.
- Uniquement pour une utilisation à l´intérieur. Placez la fontaine dans un endroit sec et protégé de la lumière directe du soleil. Ne pas utiliser à l´extérieur.
- Installez-la et utilisez-la uniquement sur une surface dure et plate
- NE PAS installer la fontaine dans un espace fermé ou un placard.
- NE PAS utiliser la fontaine en présence de vapeurs explosives.
- Le côté arrière de la fontaine doit être séparé du mur d´au moins 20 cm et permettre ainsi la circulation de l´air entre le mur et la fontaine. Il doit y avoir au moins 20 cm d´espace sur les autres côtés de la fontaine pour permettre une circulation de l´air.
- Utilisez uniquement des prises de courant avec terre.
- Ne pas utiliser une rallonge pour votre fontaine.
- Saisissez toujours le connecteur et tirez de la prise. Ne déconnectez jamais en tirant du câble d´alimentation.
- Pour éviter des décharges électriques, NE MOUILLEZ PAS le câble, prise ou toute autre pièce de la fontaine avec de l´eau ou tout autre liquide

Sécurité

- Vérifiez que la fontaine est déconnectée avant de la laver.
- Ne laissez pas les enfants se servir de l´eau chaude sans une correcte et directe surveillance. Déconnectez le dispositif pour éviter une utilisation par des enfants sans surveillance.
- La maintenance doit être uniquement réalisée par un technicien qualifié.
- Attention: N´endommagez pas le circuit de refroidissement.
- Ce dispositif peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans à condition qu´ils aient reçus une supervision ou des instructions par rapport à une utilisation sûre du dispositif et s´ils comprennent les risques dérivés. Le nettoyage et la maintenance de la part de l´utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s´ils ont plus de 8 et s´ils sont sous surveillance. Tenez hors de la portée des enfants de moins de 8 ans le dispositif et son câble.
- Le dispositif peut être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou avec un manque d´expérience ou de connaissances à condition qu´il aient reçu une supervision ou des instructions par rapport à une utilisation sûre du dispositif et s´ils comprennent les risques dérivés. Les enfants ne doivent pas jouer avec de dispositif.
- Ce dispositif a été conçu pour une utilisation domestique ou similaire comme: des zones de cuisine dans des boutiques, bureaux et autres environnements de travail,
- d´hôtels et des applications non commerciales.
- Ne gardez pas des substances explosives comme des bombes aérosols ou des sprays inflammables dans ce dispositif.
- Si le câble d´alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial, disponible chez le fabriquant ou son intermédiaire.
- Ne mettez jamais la machine à l´envers et ne l´inclinez pas à plus de 45°.
- Le thermostat a été réglé. Il n´y a aucune raison que vous le régliez vous- même. Quand la machine est en dessous du point de congélation et qu´elle est bloquée par de la glace, vous devrez éteindre l´interrupteur de réfrigération pendant 4 heures avant de le rallumer et de continuer à l´utiliser.
- Cette machine ne doit pas se reconnecter à nouveau avant 3 minutes après avoir été déconnectée.

Garantie

Garantie

Les modèles inclus sont:
A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONEWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWHT, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CTBOTTLELESSWHT, A8CTBOTTLELESSBLK, A9CTELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWHT, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9

Les produits énumérés ci-dessus sont couverts par les termes de cette garantie limitée. Aux fins de cette garantie limitée, le terme «produit» désigne tout refroidisseur d'eau en bouteille ou sans bouteille fabriqué pour Avalon. Avalon garantit qu'elle remplacera ou réparera, au choix d'Avalon, le produit Avalon de l'acheteur vendu aux États-Unis ou au Canada par un détaillant autorisé si ce produit est défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux, sous réserve des limitations décrites dans cette garantie limitée. Avalon décline toute responsabilité quant à la qualité des marchandises, sauf indication contraire dans cette garantie. Il n'y a aucune garantie qui s'étend au-delà de la description au recto des présentes. Cette garantie limitée n'est valable que dans le cadre de l'achat initial de nouveaux produits auprès de détaillants autorisés et s'étend à partir de la date d'achat originale du produit original acheté. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original du produit et dure un (1) an à compter de la date de l'achat initial ou jusqu'à ce que l'acheteur original du produit vende ou transfère le produit, selon la première éventualité. Un «acheteur d'origine», aux fins de la présente garantie limitée, est une personne physique ou morale qui achète le produit directement auprès d'Avalon ou d'un détaillant autorisé d'Avalon avec l'intention d'utiliser le produit à des fins personnelles et commerciales ou avec l'intention de revendre le produit. Un «détaillant autorisé», aux fins de cette garantie limitée, est une personne ou une entité autorisée par Avalon à vendre le produit directement aux acheteurs originaux. Un individu ou une entité qui achète le produit de quelque source que ce soit dans l'intention de revendre le produit est un revendeur non autorisé («revendeur non autorisé»). Aux fins de cette garantie limitée, un «tiers» sera considéré comme un plombier, une entreprise d'entretien ou une personne embauchée par l'acheteur.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits utilisés, remis à neuf, renouvelés, de modèle de plancher ou de «démonstration», ni aux produits vendus par des revendeurs non autorisés, y compris, sans s'y limiter, les revendeurs non autorisés sur des sites Web tiers, y compris, sans s'y limiter, Craigslist, eBay, Amazon , etc. Les revendeurs non autorisés ne sont pas des «acheteurs originaux» aux fins de cette garantie limitée. Si l'acheteur n'est pas l'acheteur original de ce produit, l'acheteur prend le produit «EN L'ÉTAT», «avec tous les défauts» et sans garantie. Avalon se réserve le droit d'exiger un numéro de série valide situé sur votre produit pour soumettre une réclamation valide dans le cadre de cette garantie limitée. Les produits dont le numéro de série a été supprimé ou des preuves montrant le retrait ou la tentative de retrait de l'étiquette du numéro de série ne seront pas éligibles pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie limitée. SI L'ACHAT DE CE PRODUIT N'ÉTAIT PAS DIRECTEMENT AUPRÈS D'AVALON, UNE PREUVE D'ACHAT SERA REQUISE POUR DÉMONTRER QUE L'ACHETEUR EST L'ACHETEUR ORIGINAL ET QUE LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ AUPRÈS D'UN DÉTAILLANT AGRÉÉ, ET ADMISSIBLE À FAIRE UNE RÉCLAMATION VALIDE EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE.

Votre date d'achat est établie à partir de la date de votre ticket de caisse. Avalon peut exiger de l'acheteur qu'il fournisse une preuve de la qualité et de l'état du refroidisseur d'eau si l'acheteur fait une réclamation en vertu de cette garantie limitée. Avalon se réserve le droit d'annuler cette garantie limitée si le refroidisseur d'eau est jugé, à la discrétion raisonnable d'Avalon, comme étant inadéquat ou si le refroidisseur d'eau se révèle être dans un état insalubre. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé ou échoué en raison d'un accident, d'une mauvaise manipulation ou d'une mauvaise utilisation, d'un déplacement, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, de réparations non autorisées effectuées ou tentées, ou d'une installation ou d'un entretien incorrect. Dans le cadre de cette garantie limitée, les produits doivent être branchés directement dans une prise murale mise à la terre. Brancher un produit sur une rallonge ou un parasurtenseur sera considéré comme une mauvaise utilisation et annulera cette garantie limitée. Si des dommages au produit sont survenus pendant le transport, les dommages doivent être signalés à Avalon dans les 30 premiers jours à compter de la date d'achat d'origine pour être admissible à faire une réclamation dans le cadre de la garantie limitée. Les dommages d'expédition signalés à Avalon en dehors des 30 premiers jours à compter de la date d'achat d'origine ne seront pas éligibles pour une réclamation valide en vertu de cette garantie limitée. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour des produits à Avalon pour réparation ou remplacement.

Pour soumettre une réclamation valide dans le cadre de cette garantie limitée, le dépannage du produit avec un expert en réussite client Avalon est nécessaire. Si le dépannage du produit est refusé par l'acheteur, Avalon se réserve le droit de refuser la réclamation de garantie limitée. Dans le cas où une pièce est nécessaire pour corriger le problème avec un produit, Avalon fournira la pièce sans frais à l'acheteur d'origine dans le cadre de cette garantie limitée. Le remplacement des pièces ou la tentative de corriger un problème avec le produit est nécessaire avant de soumettre une réclamation pour un produit de remplacement dans le cadre de cette garantie limitée. Les instructions de dépannage d'un produit ou de remplacement d'une pièce seront fournies par Avalon. Le dépannage, les réparations, le remplacement des pièces, l'installation et l'entretien approprié sont la responsabilité de l'acheteur. Les instructions pour une installation et une maintenance appropriées seront fournies dans le manuel d'utilisation.

L'installation, l'entretien ou les réparations du produit sont de la responsabilité de l'acheteur. L'Acheteur se réserve le droit de faire appel à un Tiers pour l'installation, la maintenance et la réparation à ses propres risques. Avalon n'est pas responsable des frais supplémentaires encourus pour l'installation, l'entretien ou la réparation du produit, y compris, mais sans s'y limiter, le matériel supplémentaire nécessaire à l'installation ou le coût d'un tiers. Les dommages ou pannes du produit dus à une installation, un entretien ou une réparation inappropriés causés par un tiers ou par l'acheteur ne sont pas de la responsabilité d'Avalon et ne seront pas couverts par cette garantie limitée. Les instructions pour une installation et une maintenance appropriées seront fournies dans le manuel d'utilisation.

TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DERNIÈRE UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL OU JUSQU'À CE QUE L'ACHETEUR ORIGINAL DU PRODUIT VEND OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, SELON LA PREMIÈRE FOIS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ D'AVALON AU TITRE DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE COMPREND (I) LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS PROVENANT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES ÉLECTRIQUES OU D'EAU, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT CIRCUIT DE FUSIBLE À LA MAISON RECEPTACLES. NONOBSTANT TOUT AU CONTRAIRE, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ D'AVALON AU TITRE DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ NE SERA TERMINÉE À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

Sauf indication contraire, Avalon ne facturera pas à l'acheteur d'origine la réparation ou le remplacement du produit de l'acheteur s'il est jugé défectueux pendant la durée de cette garantie limitée, mais tous les frais de transport associés aux réparations ou aux remplacements sont à la charge de l'acheteur. Aucune nouvelle garantie n'est fournie avec un produit de remplacement. La garantie du produit de remplacement court à compter de la date d'achat d'origine du produit d'origine. Dans le cas où une réparation est nécessaire, une telle réparation sera gratuite pour l'acheteur, à l'exception des frais de transport associés à cette réparation ou au remplacement d'un produit conformément aux termes de cette garantie limitée.

Dans le cas où une réclamation au titre de la garantie est déposée et qu'un remplacement sous garantie est jugé nécessaire, l'acheteur sera tenu de remettre le produit d'origine à Avalon au moment du remplacement.

Certains états et provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifique. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.